

Lita Nampa 1 Paulalu Walkatjura

Iyantja Ngura Karintjalakutu

1 Corinthians

Nyangatja Nga manytju Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjuatakutu ngura nyara Karintjala nyinanytja tjuatakutu. Paluru ngura panya Ipitjala nyinara lita nyangatja walkatjunu.

Kaya anangu ngura nyara Karintjala nyinapai tjuṭa pulkara alatjitu kanany-kananyaripai tjananku walytjangku ninti pulka kulira. Munuya paluru tjana mani pulkatjara, palu paluru tjanaya kura pulka mulapa, panya wati tjuṭaya tjikira tarangkarira minyma kutjupa tjuṭangka ngunti ngaripai kunta wiya alatjitu. Ka ngura nyara palula timpula pulka mulapa ngarangi god ngalya-ngalya tjarpara walkuntjaku Godanya panya Jesuku mama walkuntjaku wiya.

Ka tjukurpa Karintjanyatjara Luke-alu walkatjunu nyiri panya Jesulu Iyantja Tjuṭangku Palyantjitjanga chapter 18-ta, panya Paulalu anangu tjuṭangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara nganmanytju tjakultjunkunytja, ka panyaya kulira mulamularingu paluru wangkanyangka munuya Jesuku walytjaringu anangu tjuṭa mulapa.

Palu ngula Paulalu ngura panya palunya wantikatinyangka paluru tjana malangka kuraringu munuyanku pikangku ngalytjurmaṛa ngaparku wangkangi munuya puṭu tjungungku kuliningi. Ka kutjupangku lita walkatjura iyanu Paulalakutu munu tjakultjunu tjana panya pikaringkunytja. Ka anangu

kutjupa tjuća kulū pitjangu Kařintjalanguru palula wangkanytjikitja munu tjukurpa kutjupa tjuća utintjaku tjapintjikitja kulū. Ka paluru lita nyanga palunya walkatjura tjanala wiru tjuća tjakultjunangi munu tjananya wituwituningi wirura palyanyku nyinanytjaku Godaku walytja mulapa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-9 Paulalu tjukurpa nganmanyitja wangkanytja

1:10 —4:21 Ngaparku pikaringkunyitja wiyangku wantinytjaku

5:1 —7:40 Wiruraya tjukururu nyinanytjaku Godala wanganarangku kulira

8:1 —11:1 Kutjupa kutjupa tjuća nyaa palyantjaku Jesuku walytja nyinara

11:2 —14:40 Inmangka tjungurungkula tjukururungku palyantjaku

15:1-58 Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku mulamularingkunyitjaku munu ilunytjatjanu wankaringkula pakantja

16:1-24 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja munu malpa tjućangka tjakultjunktunyitja

Paulalu Nganmanyitju Wangkanytja

¹⁻² Uwa, Jesuku walytja tjuća, ngayuluña Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi ngura pala Kařintjala nyinanytja tjućaku. Panya ngayulu tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja, panya Godaluni ngurkantanu palumpa tjukurpa anangu tjućangka tjakultjunktunyitjaku. Kali ngali malpararangku kuwari tjungurungkula nyuralakutu lita nyangatja ma-iyani wati ini Tjatjanialu ngali.

Panya Godalu nyuranya ngurkantanu anangu kutjupa tjućanguru nyura Jesula Christala tjungurungkula palumpa walytja nyinanytjaku. Munu panya palu

purunypa ngura kutjupa tjuṭangka tjananya kuḷu Godalu ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku, panya tjana kuḷu tjukurpa Jesunyatjara kulintjatjanu mulamularingu. Kaya Jesunya Christanya mayatjanmara walkuṇi, panya paluru-manṭul tjanampa mayatja nyinanyi munu nganampa kuḷu. Kali lita nyangatja tjanalakutu kuḷu ma-iyani paluru tjana kuḷu nyakula kulintjaku.

³ Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kuḷu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukuḷmanama.

Paulanya Tjanampa Pukuḷarinytja

⁴ Ngayulu rawangku nyuranya kulira pukuḷarira Godanya walkulpai, panya paluru nyuranya Jesula Christala tjungura nyurala kutjupa kutjupa tjuṭa mukulyangku nintiningi nyura palumpa warka wirura palyantjaku. ⁵ Ka mulapa nyura Christala tjungu nyinara ninti pulkaringu munu panya raparingkula palumpa tjukurpa tjukarurungku wangkapai. ⁶ Palulanguṛu nyura nintiringkula kulini panya tjukurpa Christanyatjara ngayulu nyurala tjakultjunkunytja ngunti wiya, palatja tjukaruru mulapa. ⁷ Uwa, nyuranya panya Kurunpa Milmitu kutjupa kutjupa uwankara nintinu, ka nyura ninti nyinanyi Mayatja Jesunya malaku pitjanyjtaku patara. ⁸ Ka Tjintu Malatjaku patannyangka Godalu nyuranya kunpu kanyilku. Ka nyara palulanguṛu tjintu nyara palula Jesunya pitjanyangka, kutjupangku nyuranya puṭu kuranmankuku. ⁹ Uwa mulapa Godalu nyuranya kunpu kanyilku wantinytja wiyangku, panya alatji paluru kalkunu munu paluru kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu wantinytja wiyangku. Paluru panya nyuranya ngurkantara tjungunu palumpa katjangka

Jesula Christala nganampa panya mayatjangka, ka nyura palula tjungu pukulpa nyinaku.

Jesuku Walytja Tjuta Uti Tjungu Nyinama

¹⁰ Palu kulilaya walytja wiru tjuta. Ngayulu Jesuku warakarira nyuranya pulkara wangkara wituwitu ni tjungu kalypa nyinanytjaku. Pikaringkula ngapartji-ngapartjingu wangkawiyangkuyanku wantima, munuyanku mauntalpa mauntalpa palyalwiyanku kulu wantima. Palu tjunguringkulaya wangkara kulinma munuya tjungungku palyanmankula kutju palyanma. ¹¹ Alatjina kuwari nyurala wangkanyi mununa nyuranya paini panya Jesuku walytja mankurtuniya minyma ini Kalawiku ngurangu ru pitjala tjakultjunu nyuranku pikangku ngaparku wangkanyangka nyakunytjatjanungku. ¹² Alatjina kulinu tjana wangkanyangka, kutjupa tjarangkuya kunyu wangkapai, “Nganana Paulala tjungutja.” Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, “Wiya, nganana wati Apalatjala tjungutja.” Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, “Wiya, nganana Peterla tjungutja.”* Ka tjara kutjupangku wangkapai, “Wiya, nganana Christala tjungutja.” ¹³ Ka nyangatja tjukaruru wiya. Christanya kutju alatjitu, tjuta wiya, ka uti nyuntu nganana uwankarangku palunya kutju wananna. Panya ngayulu nyurampa punu katakutjarangka ilunytja wiyatu, paluru kutju nyurampa anga-ilungu. Ka panya nyura ngayula iningka baptise-arinytja wiyatu, palula iningka kutju nyura baptise-aringu, Jesula iningka. ¹⁴ Ngayulu nyuralangu ru kutjara kutju baptise-katingu wati ini nyanga pulanya Kuritjipanya munu Kayatjanya. Tjutana baptise-katinytja wiyatu

* 1:12 Peternya ini kutjupa Tjiipatjanya.

mununa nyanga palulanguru pukularinyi. ¹⁵ Tjinguru ngayulu nyuranya tjuṭa baptise-katinyangka nyura alatji wangkaku, “Ngayunya Paulalu baptise-katingu palula iningka, ka ngayulu pala palula tjungutja.” Alatji wangkanytjakuṇa pukularinytja wiya. ¹⁶ (Munta wanyu kana kulila, mulapana wati panya Tjipanatjanya, munu palumpa ngurangka nyinanytja tjuṭa kulu baptise-katingu. Palu ngayulu puṭu kulini kutjupa tjuṭa baptise-katinytjatjanungku. Mununa pukularinyi panya tjuṭa wiya, mankurpa kutjuna baptise-katingu, ngunti kulintjaku-tawara.) ¹⁷ Panya Christaluni ngayunya iyanu anangu tjuṭa baptise-katinytjaku wiya, palu tjukurpa palya palunyatjara para-tjakultjungkunytjakuṇi iyanu. Paluruni iyantja wiyatu anangu tjuṭa kanany-kananytju wangkara wituwituntjaku. Palu tjukurpa Christanya punu katakutjarangka ilunytja tjakultjungkunytjakuṇi wituṇu anangu tjuṭangu uti kulintjaku munu tjukurpa kulira mulamularingkunytjaku. ¹⁸ Ka panya anangu watarku nyinapai tjuṭangu tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira analpai alatjitu alatji wangkara, “Wiya, kata kawakawangkuya ngunti wangkanyi.” Palu panya nganananya Godalu wankarunu Jesunya punu katakutjarangka ilunytjitjanguru. Kala palulanguru tjukurpa palunya kulini pulka mulapa panya ara palulawanungku Godalu witulya pulkangu wankarunkupai. ¹⁹ Panya nyiringka iriti walkatjungkunytja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

“Kutjupa tjuṭangkuya ninti pulkangu-palku wangkara kulilpai.

Palu wiya, ngayulu tjananya nintilku panya tjana nintipuka wiya, ninti tjukutjuku nyinanytja.

Munuya piruku kulilpai, ‘Nganaṇa uwankaraku ninti

pulka.’

Palu wiya, ngayulu tjanampa tjukurpa kulilwiyangu wantiku alatjitu.” *

²⁰ Kala uti tjananya mirawaninytja wiyangu wantima wati panya nintipuka tjuṭa, munu tjukurku ninti pulka tjuṭa kulu, panya tjana tjukurpa pulka tjuṭa ngarpungkula wangkapai nintingu-palku. Uwa, utila tjananya kulira wantima, panya Godalu tjananya nyakula ngurpanmankupai alatjitu. ²¹ Panya anangu mantatja kulilpai tjuṭangkuya walytjangku nintipuka kulira Godaku puṭu nintiringanyi. Palu tjukurpa Christanya punu katakutjarangka ilunytjitja kulira kutju anangu Godaku nintiringkuku. Panya tjukurpa nyanga palumpa kulira mulamularingkunyangka kutju Godalu anangu tjuṭa wankarunkupai Christalawanungku. Kaya anangu kutjupa tjuṭangku nyangatja kulira analpai munuya wantipai, palu kutjupa tjarangku kulira mulamularingkunyangka Godalu tjananya wankarunkupai. ²² Kaya Jew tjuṭangku tjapilpai alatji wangkara, “Nintilalanya wanyu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyara, kala palulanguṛulta nyakula tjukurpa palumpa mulamulariwa.” Kaya Jew wiya tjuṭangku ara kutjupa wangkapai alatji, “Nganana tjukurpa ninti pulkangku wangkanyangka kulintjikitja mukuringanyi, munula pala palulanguṛulta kulira mulamularingkuku.” ²³ Palu wiya, nganana panya tjukurpa Jesunya punu katakutjarangka ilunytjitja kutju tjakultjunkupai. Palu Jew kutjupa tjuṭangku nyangatja kulira wantipai. Kaya anangu kutjupa tjuṭangku kulilpai, “Tjukurpa nyangatja wiya nguwanpa, ngalya-ngalya nguwanpa.” ²⁴ Palu panya Godalu anangu kutjupataru ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu. Panya nganana tjukurpa

* 1:19 Aitjayaku 29:14

Christanya ilunytjitjaku mulamularingkunyangka Godalu nganaņanya wankaŗunu.

Uwa, mulapa Godalu witulya pulkangku nyanga alatji palyanu ninti pulkangku. ²⁵ Panya watarkitja tjutangku tjukurpa Jesunya ilunytjitja kulira anara wangkapai, “Godanya-manti upampa munu putu palyalpaimpa nyinanyi. Tjinguru paluru ngurpa.” Palu wiya, Jesunya ilunyangka Godalu nintingku witulya pulkangku wankaŗa pakaltjinganu, munulanya palulanguru nganaņanya kulu wankaŗunkuku. Kala nyanga palulanguru kulini Godanya mulapa witulya pulka nyinanyi, munu paluru nintipuka pulka mulapa anangungku kulintjitjangka munkara alatjitu.

²⁶ Walytja tjuta, wanyuya kulila nganmanyitja panya, panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinangi, ka panya paluru nyuranya palumparinytjaku ngurkantanu. Palu panya nyura uwankara nganmanypa ninti pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya ninti nyinangi. Munu nyura uwankaratu nganmanypa anangu tjutaku mayatja pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya mayatja nyinangi. Munu panya nyura uwankaratu wati minyma pulka wiya, mankurpa kutjuya pulka nyinangi. ²⁷ Panya Godalu nyuranya ngurpa tjuta ngurkantanu ninti pulka tjutangku nyakula tjananku walytjangku kulira kunťaringkunytjaku. Paluru nyuranya tjukutjuku tjuta ngurkantanu pulka tjutangku nyakula kulira kunťaringkunytjaku.

²⁸ Uwa, nyuranya panya ninti pulka tjutangku nyakula wantipai alatji kulira, “Wiya palatja ngurpa kurakura tjuta, nganaņanya purunypa wiya.” Palu Godalu alatjitu nyuranya ngurpa tjuta ngurkantanu nintipuka panya tjutangku nyakula tjananku walytjangku kulira kunťaringkunytjaku. ²⁹ Nyanga alatji Godalu

ngurkantanu nyura walytjangku mirawaninytjaku-tawara. ³⁰ Panya paluru kutjungku nyuranya palyanu palumpa walytjaringkunyjtaku Jesula Christalangu ru. Panya Jesunya nyuntumpa nganampa ngalkilpa angailungu Godalu nganannya kura palyantjitjangu ru kalypangku wantinytjaku nganana karalyarira palula tjunguringkula nyinanytjaku. Alatji Godalu nganannya tjukarurunmankula walytjanmanu, ka nganana palunya kutju mirawaninytjaku ngaranyi. ³¹ Pala palulangu ru nyiringka iriti walkatjunkunyjtja ngaranyi alatji,

“Utila mirawaninytjikitja mukuringkulampa Mayatja Godanya kutju mirawanima ngananku mirawaninytja wiyangku.” *

2

¹ Walytja tjuṭa, wanyuna ngayunyatjara nyurala tjakultjura nyura kulintjaku. Panya ngayuluna pitjangu nyuralakutu Tjukurpa Palya Godaku kumpilitja utira wangkanytjikitja. Tjukurpa nyara palunya ngayulu wangkara kanany-kananyaripai wiya. Mununa tjukurpa wara titutjarangku wangkapai wiya. ² Palu nganmanytjuna unngu kulinu alatji, “Utina tjukurpa Jesunyatjara kutju wangkama, panya paluru punu katakutjarangka nganampa ilungu nganannya wankarunkunyjtikitja. Tjukurpa kutjupa wangkanytjaku-manṭu wiya ngaranyi.” ³ Kana nyurala wirkara upa alatjitu ngarangi mununa nguluringkula tjititingangi nyurala panya mirangka ngarala. ⁴ Mununa tjukurpa nyurala tjakultjura kanany-kananytju wangkara wituwituntja wiyatu. Panya ngayulu wangkara wituwituntjatjanungku nyuranya putu mulamularingkunyjtaku palyanangi.

* 1:31 Jeremiah-ku 9:24

Palu nyura panya mulamularingu Kurunpa Milmil^{tu} nyuranya witulya pul^kangku unngu nintinnyangka kutju. ⁵ Panya ngayulu mukuringangi nyura tjukurpa kulira mulamularingkunytjaku ngayulu wangkanytjitjangu^{ru} wiya, palu Godalu witulya pul^kangku nyuranya unngu nintinnyangka. Nyara palulanguru^{na} tjukurpa kaⁿany-kaⁿanytju wangkara wituwituntja wiyangku wantingi, Godalu kutjungku nyuranya unngu nintintjaku.

⁶ Palu Jesuku walytja kutjupa tju^tangkuya palunya mulamulangku tit^tutarangku waⁿa^rinkupai wantinytja wiyangku. Kaⁿa nyara palula tjanala ngayulu tjukurpa pul^ka mulapa wangkara utilpai. Palu tjukurpa ngayulu wangkanytja wi^{ru} mulapa nga^ranyi, tjukurpa mantatja tju^ta pu^runypa wiya. Panya mayatja mantatja tju^tangku tjukurpa pul^ka-palku kaⁿany-kaⁿanytju wangkapai. Palu mayatja nyara palunya tjananya Godalu wiyaringkunytjaku palyalku. ⁷ Palu tjukurpa nyanga ngayulu wangkanytja Godaku, panya tjukurpa Godalu ngaⁿmanytju kumpilpa kanyiningi. Panya manta paluntja kuwaripangka Godalu kuliningi tjukurpa palunya utintjikitjangku ngana^{na} Godala tjungurinkula wi^{ru} mulapa nyinanytjaku. ⁸ Panya mayatja mantatja tju^taya ngurpa nyinangi tjukurpa palunya kulintja wiyat^u, munu panyaya pungkula utitjunu puⁿu katakutjarangka, Mayatja panya Ilka^ritjanya. Tjinguru^ya tjukurpa palumpa nintingkumpa palunya pungkuwiyangku wantima. ⁹ Palu tjana ngurpa nyinangi, panya iriti nyiringka walkatjunkunytja alatji nga^ranyi,

“Godalu wi^{ru} mulapa palyantjikitjangku kulinu palumpa mukuringkupai tju^taku,
 palu palu^{ru} kulintjitja aⁿangu kutjupangku kulintja wiya alatji^{tu}.

Panya Godalu nintingu palyanu kutjupa alatjitu anangungku kulintja wiyatja.

Kaya uwankara watarku nyinangi, Godalu kutjungku kulinu.” *

¹⁰ Palu kuwari Godalu tjukurpa panya palunya nganana ala utinu Kurunpa Milmil tawanungku. Panya Kurunpa Milmil nga Godaku kurunpa munu paluru uwankaraku ninti, Godalu unngu kulintja uwankaraku kulu. ¹¹ Palu ngananya wanyu anangu kutjupangku kulintjitjaku ninti? Wiya, anangu nyara palurunku kutju walytja alatjitu ninti paluru kulintjitjaku. Ka palu purunypa Godaku Kurunpa kutju ninti Godalu unngu kulintjitjaku.

¹² Munu panya Godalu nganannya ungu kurunpa palumpa nganana ala unngu nyinara nintintjaku, kala palulanguru nintingu kulini Godalu nganampa wirungku ngalkilarira palyantja. Kurunpa nyara paluru panya ilkaritja, mantatja wiya, kala palulanguru mantatja tjuta pulkara kulilpai wiya.

¹³ Uwa, mulapa nganana anangu nintipuka tjutangu nintintjitjanguru kulira wangkanytja wiya, palu Kurunpa Milmil tu nintinnyangka kutjula kulira wangkapai. Nyara palurulanya nintilpai kala palula kulin-tjatjanungku tjukarurungku utira wangkapai. ¹⁴ Ka anangungku Kurunpa Godaku mantjilwiyangku wantirampa Godanya putu tjukarurungku kulini, munu kutjupangku tjukurpa palunyatjara wangkanyangka kulira analpai, “Wiya, nyaratja kawakawa.” Panya anangu Kurunpa Milmil ngatjarangku kutju Godalu palyantja tjukarurungku ngurkantankupai, ka anangungku Kurunpa Milmil nga kanyintja wiyangku putu ngurkantankupai. ¹⁵ Panya anangu Kurunpa Milmil ngatjarangku kutjupa kutjupa uwankara nintingu kulilpai Kurunpa

* 2:9 Aitjayaku 64:4

Milmiłtu nintinnyangka. Palu aņangu kutjupangu Kurunpa Milmiłnga wantinytjatjanungku aņangu panya palunya Godalawanu nyinanyangka puțu kulilpai.¹⁶ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Nganaņa uwankarangku puțu kulini Godalu unngu kulintjitja.

Munula uwankarangku palunya puțu wangkara tjukaruruņi.” *

Uwa mulapa nganaņa ngurpa nyinangi, palu kuwarila Kurunpa Milmiłngatjara nyinanyi munula palulanguru Godanya tjukarurungku kulini, panya Christalu palunya kulilpai, palu purunytju.

3

Aņangu Waņalwiyangku Christanya Kutju Waņanma¹⁻² Walytja wiřu tjuța. Ngayulu aņangu Kurunpa Milmiłngatjara tjuțangka tjukurpa pulka tjuța nintilpai. Ka mungatu ngayulu nyurala nyinara tjukurpa palu purunypa tjuța nyurala wangkangi, palu nyura puțu kuliningi. Kaņa palulanguru nyurala aņangu mantatja kulilpai tjuța purunytja wangkangi tjukurpa ngaņmanyitja tjuța. Panya nyura Jesuku kuwari walytjaringkunytjatjanu itji purunypa nyinangi pulkaringkunytja wiya, kaņa nyurala puțu tjukurpa pulka wangkangi itji purunypa nyinanyangka, panya itji ipi kutju ungkupai kuka wiyangku, nyara palu purunypa nyura nyinangi. Munu panya kuwari kulu nyura palu purunypatu nyinanyi munu tjukurpa pulka puțu kulini.³ Panya nyura titutjarangku walytjangku kulini mantatja kulilpai tjuța purunytju. Palulanguru nyura kutjupa tjuța nyakula nyararingkupai kutjupa kutjupa

* 2:16 Aitjyaku 40:13

tjuća palyantja-tjiratja. Munu nyuranku ngaparku wangkara pika-pikaringkupai walytjangku kutju kulira palyantjikitja mukuringkula anangu Godaku walytja wiya tjuća purunytju, palunya tjananya arkara. ⁴ Panya nyuranku kunyu pika-pikaringkula wangkapai, “Ngayulu Paulala tjungutja.” Ka kunyu kutjupangku wangkapai, “Wiya, ngayuluna Apalatjala tjungutja.” Palu nyara palu purunypa wangkara nyura anangu panya mantatja kulilpai tjuća purunypa nyinanyi.

⁵ Palu uti nyura Jesula Christala kutjunga tjungu ngarama munu palunya kutju kulinma, Apalatjanya ngalinya kulintja wiyangku. Panya ngali anangu alatjitu wati Godaku warkaripai kutjara palumpa tjukurpa wangkapai kutju, ka panya nyura nyara palulanguru mulamularingu Christaku. Panya Godalulinya warka kutjupa kutjupa ungu palumpa palyantjaku. ⁶ Ka panya ngayulu-warara nyurala Godaku tjukurpa tjakultjunu, panya watingku uninyapa mantangka tjunkula wanalpai mai pakantjaku, nyara palu purunypa. Ka panya Apalatjalu ngapartji malawanungku nyurala tjukurpa piruku nintiningi nyura kulira kunpuringkunyjtjaku. Nyara paluru wati minangka kurpilpai purunypa, panya watingku uninyapa nganmanytju tjunkunyjtjita minangka kurpira wanalpai piltiringkunyjtjaku-tawara, palu purunypa Apalatjalu ngayula malangka nyuranya nintiningi. Palu panya Godalu nyuranya witulyanangi palumpa walytjaringkula rawangku palunya wanantjaku. Panya paluru kutjungku uninyapa mantangka tjunkunyangka pakaltjingalpai wati wiyangku, palu purunypa paluru nyuranya kunpuringkunyjtjaku palyalpai. Panya ngali putu nyuranya wituwituņi Godaku mulamularingkunyjtjaku, palu paluru kutjungku nyuranya unngu nintilpai.

⁷ Ka wati panya tjukurpa ngañmanytju tjakultjunku-painya pulka wiya, munu wati panya maławanungku nintilpainya kulu pulka wiyatu. Palu Godanya kutju pulka mulapa panya paluru kutjungku unngu nintilpai palumpa walytjaringkula ma-kunpuringkunyjtaku. ⁸ Panya wati uninypa tjunkupainya munu minangka kurpilpainya pula tjungu warķaripai, ka kutju mayatjarinytja wiya. Munu pula kutjarangkuțu warķarinytjatjanungku mani mantjilpai. Nyara palu purunypa wati tjukurpa ngañmanytju tjakultjunkupainya munu maławanungku pitjala nintilpainya pula tjungu warķarinyi, ka kutju waintarinytja wiya. Ka nyara palulanguru Godalu warķarinyangka nyakula pukularira kutju kutju wiru ungkuku. ⁹ Uwa, Godanya kutju pulka nyinanyi, ka Apalatjalu ngali warķa palumpa kutju palyaņi ngalimpa wiya. Ka nyura palumpa aņangu tjuța nyinanyi ngalimpa wiya, ka paluru nyuranya kunpuringkunyjtaku rawangku palyaņi nyura palunya tungun-tunguntu waņantjaku.

Nyura Wali Pulka Purunypa

Munu nyura palu purunypatu wali pulka purunypa nyinanyi Godalu palurunku palyantja. ¹⁰ Ka panya Godalu ngayunya-waraņa wituņu nyurala ankula Tjukurpa Palya ngañmanytju tjakultjunkunyjtaku. Panya wati nintingku tjuminta uruņa tjuțira waliku puluwa witu palyalpai tjukařuru mulapa ngaranyjtaku, palu purunypa ngayulu ngañmanytju Jesuku tjukurpa nyurala tjukařurungku tjakultjunangi. Ka puluwa panya palula katu kutjupangku wali palyalpai, palu purunypa kutjupangku ngayula maļangka pitjala nyurala tjukurpa kutjupa tjuța nintilpai nyura kulira kunpuringkunyjtaku. Palu utiya Godaku warķaripai uwankarangku purkařangku kulinma Godaku warķa tjukařurungku palyantjikitjangku, panya

watingku purkarangku kulilpai wali tjukarurungku palyantjikitjangku, palu purunypa. ¹¹ Panya puluwa wirunya kutjupangku nganmanytju tjukarurungku palyara wantipai, ka mala kutjupangku puluwa panya palula tjungura wali wiru tjukarurungku palyalpai. Palu purunypa Godalu Jesunya Christanya puluwa wiru purunypa nganmanytju nganampa tjunu, ka uti kutjupangku malawanungku pitjala anangu tjutangka tjukarurungku wangkara nintinma tjana Christala kutjunga tjungurinkula pulkaringkunyjtaku. Panya kutjupawanu putu Godaku walytja nyinanyi.

¹² Panya kutjupa tjutangkuya puluwa wirungka wali kunpu palyalpai witu mulapa rawa ngaranyjtaku, panya puli gold-nguru, kutjupa tjiilpanguru, kutjupa upulanguru. Ka kutjupa tjutangu puluwangka palyalpai wali upa nguwanpa tjinguru pununguru, tjinguru parkanguru, tjinguru tjanpinguru, ka mapalku warungku kampara wiyalpai. Ka ara nyanga paluru nintini Godaku warkaripai tjuta, panya kutjupa tjutangkuya tjukurpa tjukaruru nintilpai rawangku wanantjaku Christanya, palu kutjupa tjutaya kura munuya tjukurpa kalikali nintilpai. ¹³ Ka tjintu malatjangka Godalu warka uwankara utilku kura munu palya palyantja tjuta, panya ngana mantangkalpi nyanga nyinara palumpa warkarinytja. Panya tjintu nyara palula waru pulkangku kampaku munu ngana kurakura palyantja kampara tjunpalku. Palu warka wituwitu wiru mulapa ngana palyantja warungku putu kampaku, ka titutjara ngaraku. Uwa, palumpa warungku kampara warka ngana palyantja uwankara utilku. ¹⁴ Tjinguru Jesuku walytjangku warka wiru tjukarurungku palyannyangka nyakula Godalu pukularira palunya palyanmara wiru ungkuku.

¹⁵ Palu panya Jesuku walytja kutjupangu war̄ka wiru tjukarurungku palyantja wiyangu wantinyangka nyakula Godalu palunya puṯu palyanmankuku. Wati paluru wankaringkuku, palu Godalu palunya wiru ungunyṯja wiyangu wantiku.

¹⁶ Nyangatjaya kulinma, panya nyura Godaku walytja nyinara palumpa timpula purunypa nyinanyi milmilpa, ka palumpa kurunpa nyurala ungu nyinanyi. ¹⁷ Ka kutjupangu nyuranya Godaku timpula purunypa kurannyangkampa, Godalu palunya ngapartji palu purunymankuku. Panya Godaku timpula milmilpa ngaranyi wiru mulapa, ka nyura wali nyara palu purunypa nyinanyi milmilpa, Godaku walytja tjuṯa.

¹⁸ Kulilaya! Nyura tjinguru kulini, “Nganaṅa nintipuka pulkanya mantatja kulilpai tjuṯa purunypa.” Palu wiya, nyura alatji kulira walytja ngunti kanany-kananyarinyi. Palu uti nyura wantima alatji kulintja wiyangu, kaya palya mantatja kulilpai tjuṯangu nyuranya ananma. Uti nyura tjananya kulira wantima munu tjukurpa Godaku kutju kulinma. Palulanguru kutju nyura ninti pulkaringkuku, Godalawanu. ¹⁹ Panya anangu kutjupa tjuṯangu tjinguru walytjangku kulini ninti pulkangu-palku, palu Godalu palunya tjananya uwankara ngurpa pulka nyanganyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

“Panya anangu nintipuka tjuṯangu palyantjikitjangku kulinyangka Godalu nyakula kulilpai, ‘Wiya, tjana kulintja kawakawa.’”

²⁰ Ka panya piruku ngaranyi nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji,

“Panya anangu nintipuka tjuṯangu kulinyangka nyakula Godalu kulilpai, ‘Wiya, nyura kulintja ngat̄alpa alatjiṯu.’”

²¹ Ka palulanguru nyura uti anangu mirawaninytja wiyangku wantima. Panya Godalu kutjungku nyurampa pulka mulapa nganmanytju palyanu, ka anangungku puću palula waintarira nyurampa piruku palyani. ²² Panya ngayunya Godalu nyuralakutu iyanu alpamilantjaku, Apalatjanya, Peturnya munu kutjupa tjuća kulu. Munu panya paluru nyuranya kutjupa kutjupa wiru tjuća kulu ungu wanka pukulpa nyinanytjaku. Munu paluru nyuranya ilunyangka wankara kanyilku. Panya kuwari nyuranya kanyini munu ngula nyuranya rawangkuću kanyilku wiyaringkuntja wiyangku. Mulapa paluru nyurampa pulka mulapa palyanu. ²³ Panya nyura Christaku nyinanyi, ka Christanya Godaku nyinanyi.

4

Jesuku Tjukurtjara

¹ Ka nyura uti nganannya tjukurtjara tjuća mayatjapalku kulintja wiyangku wantima, panya nganaa Christaku warķaripai tjuća kutju nyinanyi. Panya palurulanya warķa ungu palumpa tjukurpa kumpilitja tjuća utira tjukařurungku tjakultjunkuntjaku. ² Ka anangu nyara warķaripaingku uti palumpa mayatjangka wanganarangku kulira tjukařurungku palyanma. ³ Palu nyura kutjupa tjućangku ngayunya nyakula tjinguru alatji kulini, “Nyangatja ngunti-ngunti warķarinyi.” Ka nyura alatji ngayunya nyakula ngurkantara wangkanyangka ngayulu kulira wantinyi. Mununa kutjupangku palu purunypaću wangkanyangka wantinyi alatjitu. Panya ngayulunatju walytjangku ngurkantankuntja wiyangku wantipai. ⁴ Ngayulu puću kulini ngayulu kura palyantjatjanungku, palu tjinguru ngayuku ngaranyi alatjitu, ka Mayatjalu kutjungku ngayunya tjukařurungku ngurkantankupai

ngayulu kurara warkarinytja munta palyanyku warkarinytja. ⁵ Palulanguruya anangu kutjupa nyakula kura wangkawiyangku wantima, palu patanmaya tjiirpi malatjaku Mayatja Jesulu kutjungku pitjala tjukarurungku ngurkantankunytjaku anangu uwankara, munu nganananya kulu. Panya tjintu nyara palula paluru utilku unngu kulintja uwankara munu kumpilpa mukuringkunytja tjuta kulu. Nyara palula arangka Godalu anangu tjuta tjukarurungku palyannyangka nyakula pukularira mirawaniku.

⁶ Uwa walytja tjuta, nyanganpana wangkangi Apalatjanya ngalinyatjara nyuranya alpamilantjikitjangu, nyura ngalinya nyakula munu kulira tjukurpa nyangaku tjukaruru nintiringkunytjaku panya alatji ngaranyi, “Godaku tjukurpa kutjuya wanganarangku kulinma.” Munuya wati tjukurtjara kutjupa nyakula ngunti mirawaniiwiyangku wantima munu palu purunypatu wati kutjupa nyakula kuranmankuwiyangku wantima. ⁷ Panya nyura mayatja pulka wiya, anangu kutjupa tjuta ngurkantankunytjikitja. Kulilaya, Godalu kutjungku nyuntunya nganananya palyanu, kalanku uti mirawaniiwiyangku wantima munula Godanya kutju mirawanima.

⁸ Nyura nyanga alatji kanany-kananytju walytjangu kulilpai, “Nganana Godaku tjukurku ninti pulka, panya Kurunpa Milmitu nganana pulka mulapa nintinu. Kala nganana mayatja pulka tjuta nyinanyi kutjupa kutjupa pulkatjara, Paulanya munu nintintja panya tjuta purunypa wiya.” Palu alatji nyura ngunti kulini mayatja pulkangku-palku. Tjinguwula nyura mayatja pulka tjuta nyinanyangkampa nyurala tjungurungkula mayatjarira nyinama, palu nyura mayatja wiya alatjitu. ⁹ Ngayulu kulini panya Godalu nganananya iyantja panya tjuta

tjunu mungutja purunypa nyinanytjaku tjukutjuku mulapa. Panya anangu tjutangku nganannya kulilpai, “Wiya kurakura tjuta palanpa. Palyantiya iluku.” Munuya paluru tjana nganannya anara ikaringkupai. Uwa, winkingulanya nyanganyi angelpa ilkaritja tjutangku munu anangu tjutangku kulu.

¹⁰ Ka nyuranku kulilpai, “Nganana Christalawanu nyinara ninti pulka nyinanyi.” Munu nyura nganannya anara ngurpanmankupai Christaku warkarinyangka. Munu nyuranku walytjangku kunpu kulilpai munu nyura nganannya upanmankupai. Munu panya nyura mukuringkupai kutjupa tjutangku nyuranya mirawaninytjaku, munu nyura mukuringkupai kutjupa tjutangku nyurala junguringkula nganannya anantjaku. ¹¹ Palu nganana rawa alatjitu paltjatjiratja munu mina ilu nyinanyi. Munula mantara katalykatalya kanyilpai. Kalanya kutjupa tjutangku pungkupai. Kala ngura wiya para-pitalinkupai. ¹² Munulanku pulkara warkaripai, panya nganannya kutjupangku alpamilalpai wiya.

Ka kutjupa tjutangku unytjungku nganannya warkinyangka nganana ngapartji tjanampa Godala tjapilpai tjananya pukulmankunytjaku. Ka kutjupa tjutangku nganannya anara kurara pungkuyangka nganana ngapartji tjananya kulira alatjitu wantipai. ¹³ Ka kutjupa tjutangku nganannya kuranmankuyangka nganana ngapartji kalypangku alatjitu wangkapai. Uwa mulapa, anangu tjutangku nganannya rawangku kulilpai raputji pulka purunypa. Panya kuka unaringkuyangkaya wanipai, palu purunypa tjana nganannya kulilpai rawangku.

¹⁴ Tjinguru nyura kulini ngayulu nyangatja walkatjunanyi nyuranya kunta palyantjikitjangku. Palu wiya,

nyura ngayuku tjitji tjuṭa puṛunypa, kaṇa nyangatja walkatjunanyi nyuranya tjukaṛuruntjikitjangku.
¹⁵ Panya nyuranya tjinguru aṇangu tjuṭa mulatu nintilkatima iwara palyaku, palu panya ngayulu kutjuṇa nyurampa mama puṛunyaringu Jesuku tjukurpa nyurala ngaṇmanytju alatjitu tjakultjunkunytjatjanu. ¹⁶ Munuṇa nyara palulanguṛu nyuranya kurunpa winkingku wangkara wituwituṇi rawangku ngayunya arkantjaku munu ngayulu puṛunytju Jesunya waṇantjaku.

¹⁷ Kaṇa kuwari Timitjinya nyuralakutu ma-iyani, ka paluru nyuranya ma-pitjala nintilku ngayulu puṛunytju nyura ngapartji Jesunya arakaṛa waṇantjaku. Panya Timitjinya ngayuku katja puṛunypa wiru mulapa, munu paluru wangaṇarangku Mayatja Jesunya kulira palumpa warṅka palyalpai. Nyara paluru nyurala tjakultjunkuku iwara panya palunya, panya ngayulu ngura winkingka Jesuku walytja tjuṭangka nintiningi Jesunya Christanya tjukaṛurungku waṇantjaku.

¹⁸ Ka panya kutjupa tjuṭa nyura kaṇany-kaṇanyaringu nyuranku walytjangku pulṅka kulira, munu nyura tjinguru alatji kulini, “Wiya, Paulalu nganaṇalakutu pitjala piruku nintintja wiyaringu.” ¹⁹ Palu wiya, kuwari nguwanpaṇa nyuralakutu ma-pitjala nyurala tjunguringkuku, Mayatja Jesulu witunnyangka. Munuṇa nyara palulanguṛulta wati panya kaṇany-kaṇanyapa nyinapai tjuṭangka wangkanyangka kulilku munuṇa tjanampa nintiringkuku tjinguru tjananya Godalu witulyananyi palumpa warṅka palyantjaku, munta tjinguru wiya. ²⁰ Panya aṇangungku Mayatja Godala wangaṇarangku kulintjatjanungku wangkangku kutju wangkapai wiya. Paluru wangaṇarangku kulira Godanya mukuringkunytjitja palyalpai Godalu palunya witulyankunyangka kutju. ²¹ Ka nyura nyaaku

mukuringanyi? Kulatatjarangkuna ma-pitjala nyuranya wakařa nintilku? Munta ma-pitjalana nyuranya purkařangku wangkara tjukařurulku, mukulyangku?

5

Jesuku Walytja Kuri Kutjupangka Ngariwiyangku Wantinytjaku

¹ Kutjupangkuni tjakultjunu panya wati nyurala tjungutjangku kunyu kurangku palumpa mamaku kuri alřira kanyini, palumpa ngunytju nyuyulpa. Ka nyangatja kura pulka mulapa. Nyara paluru Jesuku walytja wiya tjuřangka waintaringu panya paluru tjana kura nyanga palu purunypa palyalpai wiya. ² Ka nyura nyaaku kanany-kanany nyinanyi Jesuku walytjangku kura nyanga palu purunypa palyannyangka? Uti nyura pulkara kuntaringama munu wati nyara palunya painma inmangka nyurala tjunguringkuwiya nyinanytjaku. ³ Ngayuluna pulkara kuntaringanyi wati nyara palunya kulira, mununa pařunguru nyanga kulintjatjanungku nyurala wangkanyi wati panya palunya ilanguru paintjaku. Ngayulu ngura pala Kařintjala nyurala tjungu nyinanytja wiya, palu palya ngayulu kurunpa kutju nyurala tjungu ngaranyi mununa nyangatja pařunguru litangka kutju wati panya palunya wangkara paini. ⁴⁻⁵ Ka nyura Mayatja Jesula mirangka inmangka tjunguringkula kulila lita nyangatja kutjupangku nyakula wangkanyangka, ka ngayulu nyurala kurunpa kutju tjunguringanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya witulyankunyangka nyura wati palunya Satangga uwa palumpa puntu kurantjaku, ka nyara palulangurulta tjinguru paluru walytjangku kulilku ilunytja kuwaripangka kura wantinytjikitjangku,

ka kampa kutjuparira wantinyangkampa Godalu palunya kurunpa wankalku Tjintu Malatjangka.

⁶ Ka wati kutju nyurala tjungu kura nyinanyangka nyura nyaaku kañany-kañanypa nyinanyi? Tjinguru nyura kulu aañarira kuraringkuku. Panya yiitja tjukutjuku tjunkupai mai ulungka munu minangka urulpai ka mai taluringkula pulkaringkupai, palu purunypa nyura wati kura nyurala tjungu kanyinnyangka kura pulkaringkula lipiringkuku, ka nyura kulu kuraringkuku. ⁷ Kaya palula-tawara wati pala kura palunya paira iyala. Panya Jew tjuťangku inma Katuwanu Ankunytjala* ngalkula ruuru kulintjikitjangku yiitja uwankara nguranguru mantjira wañipai munuya mai pilytja kutju ngalkupai, ka nyura palu purunypa wati panya kura palunya nyuralanguru paira iyala munuya palyanyku nyinama kuraringkunytjaku-tawara.

Uwa, Jew tjuťangku yiitja wañira mai pilytja kutju ngalkuningi, munuya palulanguru lamalama iluntara milkali mantjira wali tuwa nyitinu angelpa iluntankupailu nyakula tjanampa katja nganmanyitja wali pala palula unngu nyinanyangka wantinytjaku munu wali palula katuwanu ankunytjaku wali kutjupakutu. Ka tjanampa panya katja uwankara lamalama milkalinguru wankaringu. Ka palu purunypa Christanya nganampa lamalama, panya paluru nganampa ngalkilpa angailungu Godalu nganañanya kura palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantinytjaku. ⁸ Ka palulangurula uti palunya ruuru kulinma, munu kura wantira ngunti wangkawiyangku tjukařurungku Jesunya wañanma. Panya Jew tjuťangku yiitja wantipai munuya mai pilytja kutju ngalkula ruuru kulilpai, palu

* 5:7 Exodus 12:1-42

puřunytjula uti kura wantima munula Jesunya ruuru kulira tjukařurungku wařanma.

⁹ Panya lita kutjupangkaņa ngayulu nyurala wangkangu nyanga alatji, “Anangu pirtjipai tjuřaya malpa palyantja wiyangku wantima.” ¹⁰⁻¹¹ Palu panya ngura winkingkaya anangu mantatja kutju kulilpai tjuřa nyinanyi Godaku walytja wiya tjuřa, panya kampangkařu ngaripai tjuřa, manyu pulka tjuřa, kutitjunkturpai tjuřa, munu god ngalyapa-ngalyapa walkulpai tjuřa. Palu ngayulu nyuranya nyanga palula tjanalanguru paintja wiya. Tjinguru nyura tjanalanguru mauntalpa nyinanytjikitja mukuringkula puřu kulilku ngura kutjupakutu ankunytjikitjangku, panya ngura winkingkaya kura nyanga puřunypa palyalpai tjuřa nyinanyi. Palu ngayulu Jesuku walytja kutjupa tjuřanguru kutju nyuranya paini. Uti nyura Jesuku walytja kura nyinanyangka nyakula kitikitiringama palula tjunguringkunytja wiya, tjinguru kampangkařu ngarinyangka, munta tjinguru manyu pulka nyinanyangka, munta god ngalyapa-ngalyapa walkunnyangka, ngunti kuranmankunyangka, tjikira tarangkarinyangka, munta tjinguru kutitjunkturinyangka. Munuya maiku kulu palula tjunguringkuwiyangku wantima alatjitu.

¹²⁻¹³ Uwa, ngayulu nyuranya mantatja kulilpai tjuřanguru paintja wiya, panya nganampa warka wiya palunya tjananya kura palyannyangka nyakula pungkunytjikitjangku ngurkantankunytjaku. Panya Godalu kutjungku tjananya nyakula ngurkantankuku. Palu nganampa ngaranyi Jesuku walytja tjuřa kutju kura palyannyangka nyakula ngurkantara paintjaku. Panya iriti nyiringka walkatjunkturinytja alatji ngaranyi,

“Paira iyala wati kura palyalpainya nyurala tjungu

nyinanytjaku-tawara.” *

Ka nyura uti tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku wanganarangu kulira palyanma.

6

Jesuku Walytja Tjuťangu Kutjuyanku Tjukařurunma

¹ Kulilaya wanyu nyangatja, Jesuku walytja tjuťa. Panya kutjupa-ara kunyu anangu Jesuku walytja kutjupa nyuntumpa pikaringanyi kutjupa kutjupa-tjiratja. Ka nyuntu kunyu ankupai anangu Jesuku walytja wiyangka tjapintjikitja nyupalinya ngurkantara wangkara tjukařuruntjaku. Palu palatja palya wiya. Uti nyuntu Jesuku walytjangka kutju ankula tjapinma nyupalinya wangkara tjukařuruntjaku. ²⁻³ Palu nyura wanyu kulintja wiyatu? Panya ngula Godaku walytja tjuťangu anangu manta winkitja nyakula ngurkantara tjaralku, angelpa tjuťa kulu. Warķa pulķa mulapa nyangatja, ka nyura nyaaku tjukutjuku nyanga alatjitu puťu ngurkantara tjukařuruntjikitjangku kulini? Wiya nyurampa ngaranyi alatjitu mantangka nyanga nyinara nyuranku kura kutjupa kutjupa tjuťa ngurkantara tjukařuruntjaku. ⁴ Palulanguru tjinguru anangu kutju nyuralanguru kutjupaku pikaringkunyangka nyura uti anangu Jesuku walytja kutju tjunama palunya pulanya ngurkantara tjukařuruntjaku. Munuya ankula tjapintja wiyangu wantima anangu Jesuku walytja wiyangu pulanya wangkara tjukařuruntjaku. ⁵ Nyaratja kuntangka. Panya nintipuka tjuťa-manťu nyurala tjungutja nyinanyi munuya uti kutjara pikaringkunyangka paluru tjana wangkara tjukařurunma. ⁶ Palu kutjupa nyuntumpa pikaringkunyangka nyuntu kurangku

* 5:12-13 Deuteronomy 17:7

palunya katipai aṅangu Jesuku walytja wiyakutu nyupalinya ngurkantankunytjaku aṅangu panya watarku nyinapai tjuṅangka mirangka? Palatja palya wiya.

⁷ Uwa, nyura Jesuku walytja kutjupa nyurampa pikaringkunyaṅangka katipai kuutpakutu wati Jesuku walytja wiyangku nyupalinya ngurkantankunytjaku. Kaṅa nyanga palulanguru kulini mulapa nyura kuraringu mukulya wiyaringkula. Utin kutjupangku nyuntunya kurannyangkampa wantima munun tjinguru nyuntumpa walangka tjarpara kutitjunkunyaṅangka wantimaṭu palunya ngapartji kurantjikitjangku kulintja wiyangku. ⁸ Palu nyuntu wantinytja wiyangku katipai alatjiṭu tjuṭa mirangka ngaratjungkula tjapintjaku munun palunya ngalturingkuwiyangku kuraṅi. Uti nyuntu wantima alatji ngunti kulilwiyangku panya paluru nyupalitu Jesuku walytja kutjara.

⁹ Nyura ninti panya kura palyalpai tjuṭa Godalu puṭu walytjanmankupai, panya aṅangu pirtjipai tjuṭa, kuri walytjatjarangka ngaripai tjuṭa, munu god ngalypa-ngalypa walkulpai tjuṭa, munu wati nyitayirangka ngaripai tjuṭa, munu kungka kungangka ngaripai tjuṭa, ¹⁰ munu kutitjunkupai tjuṭa, manyu tjuṭa, waina tjikira tarangkaripai tjuṭa, ngunti kuranmankupai tjuṭa, munu ngunti kuralpai tjuṭa, nyanga palunya tjananya uwankara Godalu puṭu walytjanmankupai. ¹¹ Kulilaya, panya kutjupa tjuṭa nyura ngaṅmanypa palunya tjananya puṛunypa nyinangi. Ka panya Godalu nyuranya ngaltunytjungku ngalkinu Mayatja Jesula Christalanguṛu, ka Kurunpa Milmilṭu nyuranya paltjira wirunu palya mulapa nyinanytjaku. Ka nyara palulanguru nyura tjukaruru nyinanyi Godala mirangka.

Godalu Nganaṅanya Palura Tjunu Kampangkaṭu

Ngarinytjaku Wiya.

¹² Kutjupangku tjinguru alatji wangkaku, “Ngayulu walytjangku mukuringkula palyantjaku ngaranyi alatjitu, kutjupa kutjupa uwankara.” Palu uwankara pala paluru tjana palya wiya. Tjinguruna ngayulu uwankara mukuringkula palyantjikitjangku wangkama, palu ngayulu wantinyi kurangka kutju tjakaringkunyjtakutawara. ¹³ Kutjupangku tjinguru wangkaku, “Godalu kuka mai palyanu nganampa tjuniku, munu paluru tjuni nganannya palyanu kukaku maiku kulu.” Uwa mulapa, palu ngula tjintu malatjangka Godalu kuka mai tjuni uwankara wiyalku. Palu Godalu nganannya puntu palura tjunu ngana palumpa alatjitu mantangka nyanga nyinanytjaku, palya mulapa. Paluru nganannya puntu palura tjunu kampakatu kutjupa kutjupangka ngarinytjaku wiya. Panya nganannya paluru mayatjangku wirura kanyini. ¹⁴ Panya Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka pakaltjinganu, palu purunypa paluru nganannya ngula ilunyangka wankara pakaltjingalku witulya pulkangku.

¹⁵ Kulila, panya nyura ninti ngana panya Jesuku walytjaringkula kurunpa kutjuringu palula. Kala pala palulanguru uti piruku minyma panya wati tjuangka ngaripaangka kampakatu ngarinytja wiyangku wantima. Panya alatji ngarirala Christanya kura. ¹⁶ Panya watingku minyma altinyi munu pula tjunguringkula kutjuringanyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunyjtja uti ngaranyi alatji,

“Panya anangu kutjaritja pula altira kutjuringanyi.” *

¹⁷ Ka palu purunypa ngaranyi ngana Mayatja Jesula tjunguringkula kurunpa kutjuringkunyjtaku palula.

* 6:16 Genesis 2:24

¹⁸ Uwa, nyara palulangu^ruya kuri walytjangka kutju nyinama munuya minyama kutjupaku nyakula mukuringkuwiyangku wantima. Ka minyama kutjupa nyuntumpa mukuringkunyangka kitikitiriwa walytja kuraringkuny^tjaku-tawara. Panya kura kutjupa tju^ta palya^ra nyuntu aⁿangu kutjupa tju^ta kuraⁿi, palu panya minyama kutjupangka kampangka^tu ngarira nyuntunku walytjangu pulka^ra kuraⁿi. ¹⁹ Nyura ninti panya Kurunpa Milmiⁿga nyurala unngu nyinanyi. Panya Godalu Kurunpa Milmiⁿga nyurala unngu tjarpatjunu palu^ru nyurala kutjunga kutjunga ngura^rarinytjaku. Ka kuwari nyuranku walytja nyinanytja wiya, Godalu nyuranya mayatjarira kanyini. ²⁰ Tjingu^ru nyura kulini palu^ru nyuranya kulira kutju wanka^runu. Palu wiya palu^ru Jesunya Christanya intjanungku iyaⁿu nyurampa ngalkilpa ilunyangka nyura wankaringkula palumparinytjaku. Pala palulangu^ru nyura uti palyanyku nyinama aⁿangu tju^tangu nyuranya nyakula Godanya wal^kkuntjaku.

7

¹ Ka panya nyura munga^tu lita ngayuku walkatjunu munu panya nyura ngayula tjapiningi nyurala wangkara utintjaku, kaⁿa kuwari nyurala tjukurpa panya palunya utira tjakultjunanyi.

Kuri Al^tinytja

Panya nyura ngaⁿmanytju tjapiningi alatji, “Palya Jesuku walytjangu kuri al^tima, munta al^tiwiya nyinama?” Palu ngayulu nyurala nyangatja wangkanyi palya wati al^tinytja wiya nyinanytjaku ngaranyi. ² Palu kuraringkula kampangka^tu ngarinytjaku-tawara uti wati uwankarangku al^tima munu kuri walytja walytja kanyinma. Ka palu pu^runypa^tu

uti kungkawařa uwankarangku kuri alřima munu kuri walytjangka walytjangka nyinama. ³ Ka wati uti kuringka titutjara tjungu ngarima wantinytja wiya palumpa kuri mukuringkunyangka. Ka palu puřunypařu minymangku uti palumpa kuringka titutjara tjungu ngarima wantinytja wiya. Uti pulanku rawa mukuringama wantinytja wiya alatjitu. ⁴ Panya minyma kuri puřu tjirkaņi walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu wati palumpa kuriku. Ka palu puřunypařu wati kuri puřu tjirkaņi walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu palumpa wiya minyma kuriku. ⁵ Ka wati mukuringkunyangka minyma kuringku uti kulinma alatjitu wantinytja wiyangku, ka palu puřunypařu minyma mukuringkunyangka uti wati kuringku kulinma wantinytja wiyangku. Palu tjinguru pulanku ngaņmanytju wangkara kulini unytjungku wantira tjungungku Godala tjapintjikitjangku, nyara paluru palya. Palu rawaringkunyitja wiya uti pula tjunguringama panya pula tjinguru rawaringkula kutju kutju ngarira Satanta kulilku arkannyangka munu pula kuraringkuku kutjupaku mukuringkula. Pala palula-tawara pula uti rawaringkunyitja wiya mapalku tjunguringama.

⁶ Uwa, tjukurpa nyanga palunya wangkaraņa nyuranya pulkařa wituwituntja wiyangku wantinyi, palu ngayulu walytjangku kulintjatjanungku wangkanyi nyura mukuringkula kulintjaku. ⁷ Panya ngayulu nyangaku pulkařa mukuringanyi, nyura uwankara ngayunya puřunypa alřinytja wiya nyinanytjaku kuņpu mulapa. Palu palya, panya Godalu nyuranya kutju kutju tjunu kutjupa tjuřa kuri alřinytja wiya nyinanytjaku, kutjupa tjuřa kuritjara nyinanytjaku.

⁸ Kaņa nyangatja wangkanyi wati kuri wiya tjuřangka munu minyma wanakala tjuřangka kulu. Nyangatja

nyura wiru kuri al̄tiwiya nyinanyi ngayulu purunypa.
 9 Palu nyura tjinguru puṭu kutju nyinara palya kuri al̄tima pul̄kara kulira kuraringkuntjaku-tawara.

10 Kan̄a nyangatja wangkanyi kuritjara tjuṭangka ngapartji Mayatja Jesulu wangkanytja, “Uti minyma kuringku palumpa kuri wantikatinytja wiyangku wantima.
 11 Palu tjinguru wantikatirampa uti paluru kutju nyinama wati kutjupa al̄tinytja wiya, munta tjinguru paluru mukuringkulampa malaku tjunguringama kuringka. Ka watingku ngapartji uti palumpa kuri wantinytja wiyangku kanyinma.” Uwa, nyangatjan̄a Mayatjalu wangkanytja nyurala wangkanyi, ngayulu walytjangku kulira wangkanytja wiya.

12 Palu kuwarina kuritjara tjuṭangka wangkanytjik-itja mukuringanyi ngayulu kulintja. Panya nyangatja ngayulu walytjangku kulira wangkanytja, Jesulu wangkanytja wiya. Tjinguru wati Jesuku walytja nyinanyi minyma kuritjara, ka minyma palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, munu tjinguru paluru mukuringanyi wati kuringka rawa tjungu nyinanytjik-itja. Ka wati paluru uti wantir'iyantja wiyangku palunya kanyinma palumpa mukuringkunyaangka. 13-14 Panya minyma paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyaṭu tjungura kanyini. Munta tjinguru minyma kutjupa Jesuku walytja kuritjara nyinanyi, ka wati palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, ka uti minymangku palunya wantikatinytja wiyangku wantima wati paluru palumpa mukuringkunyaangka. Panya wati paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyaṭu tjungura kanyini. Uwa, Godalu pulanyaṭu tjungura kanyini, kutju Jesuku walytja nyinanyangka tjinguru wati, munta tjinguru minyma. Munu tjananya uwankaraṭu tjungura aṭunymara kanyini tjitji kulukulu.

¹⁵ Palu tjinguru anangu puću mulamularingkupaingku palumpa kuri Jesuku walytja wantikatira ankunytjikitja mukuringanyi, ka palya wantir'iyala markuntja wiyangku munu kutju nyinama. Panya Godanya mukuringanyi pilunpa kalypa nyinanytjaku. ¹⁶ Panya minyma kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka wati palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Ka palu puřunypaću wati kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka minyma palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Palu nyura ngurpa nyaaringkuku palula maľangka. Tjinguru Jesuku mulamularingkuku munta tjinguru wiya. Ka nyura uti kuri Jesuku walytja wiya kanyirampa nyangatja kulinma munu pilunpa kalypa nyinama.

¹⁷ Uwa, Godalu nyuranya ngurkantara walytjan-mankunyangka nyura yaaltji-yaaltji nyinangi? Wiya, nyura kutjupatjara kuritjara nyinangi, kutjupatjara kuri wiya nyinangi. Ka nyura kutjupatjara anangu Jew nyinangi, kutjupatjara Jew wiya nyinangi Gentile tjuća wangka kutjupa kutjupa. Ka nyura kutjupatjara wati mayatjaku warķaripai nyinangi manikitja wiya, ka kutjupa tjuća walytja warķaripai munu warķanguřu mani mantjilpai nyinangi. Nyangatja Mayatja Jesulu nyuranya kutju kutju tjunu alatji-alatjitu nyinanytjaku. Ka palulanguru nyura uti Jesuku walytjaringkunytjatjanu ařa pala palulaću nyinama, panya nyura nganmanypa nyinangi, palu puřunypa. Nyanga alatjina Jesuku walytja tjućangka wangkapai ngura winkingka, kaņi nyura uti wanganarangku kulinma.

¹⁸ Tjinguru nyura wati Jew tjuća nyinangi nganmanypa itinguru watiringkunytjatjanu, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunytjaku. Ka

nyura uti paluruṭu nyinama kumpintja wiya. Munta tjinguru kampa kutjupa nyura Jew wiya nyinangi watiringkuntja wiya, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkuntjaku. Ka uti nyura paluruṭu nyinama watiringkuntjikitjangku kulintja wiya. ¹⁹ Panya watiringkuntja nyangatja tjukurpa pulka mulapa wiya, ka panya wati wiya nyinanytja pulka wiyatu. Palu nyangatja ngaranyi pulka mulapa nganana kulintjaku, panya Godalu wangkanyangka wanganarangka kulintja.

²⁰ Uwa, nyura panya nganmanypa waraka kutjupangka kutjupangka warkarangi, ka panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumparinytjaku, ka nyura uti waraka panya palulatu warkarima. ²¹ Tjinguru nyura manikitja wiya unytju maikitja warkaripai nganmanypa nyinangi, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkuntjaku. Ka nyura uti palulatu warkarima, munu mayatjangku wangkara wantir'iyannyangka kutju anama. ²² Panya anangu unytju warkaripai tjuṭa Jesuku walytjaringkunyangka Godalu tjananya kampa kutjupananyi, ka tjana kampa kutjuparira waraka panya palulatu pukulpa mulapa warkarinyi. Ka tjinguru kutjupa tjuṭangu walytjangku kulira palyalpai nganmanypa nyinangi ka panya Jesuku walytjaringkunyangka Godalu palu purunypatu tjananya kampa kutjupananyi, ka paluru tjana kampa kutjuparira walytjangku kulira palyantja wiyaringanyilta munu Mayatja Godala kutjungkalta kulira warkarinyi. ²³ Panya Mayatja Jesulu nganampa ngalkilpa ilura nganannya manangka purunypa payamilaṅu palumpa milkalangka. Ka nyara palulanguṅu nyuranya watingku mayatjarira kanyintjaku wiyaringulta, ka Godanya kutju nyurampa mayatjaringu.

²⁴ Uwa walytja tjuṭa, nyura panya nganmanypa waraka

kutjupangka kutjupangka war̄karingi. Ka Godalu nyuranya kutju kutju ngurkantanu palumpa walytjaringkuntjaku. Kaya war̄ka panya palunya tjananyaṯu palyanma panya nyura ngaṇmanypa war̄karingi, panya palunya.

Kuri Altinytjaku Wangkanytja

²⁵ Panya nyura ngayula tjapiningi alatji wangkara, “Anangu kuri wiya nyinara Jesuku walytjaringkula palya altinyi?” Kaṇa nyangatja kuwari nyurala wangkanyi. Panya nyangatja Mayatjalu wangkanytja wiya, ngayulu walytjangku kulira wangkanytja. Ka nyura palya ngayuku mulamularingama, panya Godalu ngayunya ngaltinytjungku kanyini kaṇa tjakarurungku wangkanyi. ²⁶ Ngayulu kulini uti anangu kuri wiya nyinara alatji-alatjitu nyinama Jesuku walytjaringkula. Panya kuwari tjinṯu kura pulka ngarakatinyi. ²⁷ Tjinguru nyuntu kuritjara nyinarampa alatji-alatjitu nyinama wantikatinytja wiya. Munta tjinguru nyuntu kuri wiya nyinarampa kuriku para-ngurilwiyangku wantima munu alatji-alatjitu nyinama. ²⁸ Palu tjinguru nyuntu kungka altiku, ka palatja palya, kura wiya. Ka palu purunypaṯu tjinguru kungka nyitayingku *wati altiku, ka palatja kura wiya, palya. Palu kulilaya, nyura kurirara nyinanyangkampa nyurampa turapula kutjupa kutjupa tjuṯa ngaraku. Kaṇa nyara palula-tawara kulini kampa kutjupa kuri wiya nyinanytjaku palya ngaranyi.

²⁹ Walytja tjuṯa, nyura wanyu uti kulini ngayulu wangkanyangka? Panya tjiṯirpi watalpi ilaringanyi Jesunya malaku pitjanytjaku, ka kuwaringuru nyanga alatjitu uti nyura kuritjara nyinarampa kuri palunya kutju kulintja wiyangku waintara Mayatja Jesunya

* 7:28 kungka nyitayingku panya kungkawara watiku ngurpa.

puḷkaṛa kulinma. ³⁰ Munu nyura tjinguru kurunpa tjituru-tjituru nyinarampa tjituru-tjituru panya palunya kulintja wiyangku waitara Jesunya kulinma. Munu nyura tjinguru pukuḷpa nyinarampa pukuḷpa panya palunya kulintja wiyangku waitara Jesunya kulinma. Munu nyura kutjupa kutjupa wiru tjuṭa payamilarampa palunya tjananya kulintja wiyangku waitara Mayatja Jesunya puḷkaṛa kulinma. ³¹ Munu nyura tjinguru mani puḷka munu kutjupa kutjupa wiru tjuṭa kanyirampa palunya tjananya puḷkaṛa kulilwiyangku waitara Mayatja Jesunya kulinma. Panya kuwarila manta nyanganyi, ka manta nyanga paluru kuwari nguwanpa wiyaringanyi.

³² Uwa, ngayuluṇa mukuringanyi nyura kutjupa kutjupa tjuṭanguṛu tjituru-tjitururira puḷkaṛa kulilwiya nyinanytjaku. Panya wati kuri wiya nyinara paluru Mayatja Jesunya kulilpai palunya pukuḷmankunytjikitjangku. ³³ Palu wati kuritjarangku palumpa kuri rawangku pukuḷmankunytjikitja mukuringkupai munu nyara palulanguru paluru kutjupa kutjupa tjuṭa palumpa rawangku palyalpai paluru pukuḷarinytjaku. ³⁴ Palu paluru kampa kutjara kulini kuri pukuḷmankunytjikitjangku munu Mayatja Jesunya pukuḷmankunytjikitjangku. Ka minyma kuri wiyangku munta tjinguru kungka nyitayingku Mayatja Jesunya pukuḷmankunytjikitjangku kutju kulilpai. Panya paluru Mayatja Jesunya pukuḷmankunytjikitja mukuringanyi kurunpa winki. Palu panya minyma kuritjarangku wati palumpa kuri pukuḷmankunytjikitja puḷkaṛa mukuringanyi munu nyara palulanguru kutjupa kutjupa tjuṭa rawangku palumpa palyalpai paluru pukuḷarinytjaku. ³⁵ Nyangatja ngayulu nyuranya alpamilantjikitjangku kutju wangkanyi,

angapaintjikitjangku wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyura tjukaruru nyinanytjaku, munu Mayatja Jesunya rawa pukuImankunytjaku kurunpa winkingku.

³⁶ Tjinguru watingku kungka kalkuntja nyinanyi. Ka wati nyara paluru Mayatja Jesunya pukuImankunytjikitja mukuringanyi munu putu kulini kungkawara palunya altinytjikitjangku. Tjinguru paluru kutju nyinanytjikitjangku kulini, munta tjinguru paluru unngu mukuringanyitu palunya altinytjikitja. Uti paluru mukurinkula altima alatjitu. Palatja kura wiya. ³⁷ Palu wati kutjupangku tjinguru walytjangku kulini palumpa kungka panya pikatja altiwiyangku wantinytjikitjangku, panya paluru tjinguru putu nguwanpa kuri altinytjikitja mukuringanyi. Ka palatja palya paluru kutju nyinanytjikitja mukurinkunytja. ³⁸ Uwa, watingku kungka kalkuntja palya altinyi. Palu kungka altiwiyangku wantinytja, nyara paluru palya mulapa.

³⁹ Ka minyma wati kuringka rawa nyinanytjaku ngaranyi paluru wanka nyinanyangka. Palu wati kuri ilunyangka kutju palumpa ngaranyi wati kutjupa mukurinkula altinytjaku Jesuku walytja mulapa kutju. ⁴⁰ Palu ngayulu alatji kulini, minyma paluru kutjurinkula uti pukuIpa nyinama piruku wati kuri kutjupa altinytjikitjangku ngurintja wiya. Nyangatja ngayulu kulintja, palu ngayulu Godaku Kuruntjara munuli paluru ngali tjungungku nyanga alatji kulini.

8

Mai, Kuka Ungkunyntja God Ngalypa-ngalya

¹ Ka panya nyura lita ngayuku walkatjura ngayula tja-
iningi nyanga alatji, "Panya anangu tjutangku kuka katira
ungkupai god ngalya-ngalya pulinguru palyantja. Kala

nyuntula t̄japini, nyuntun yaaltji kulini? Jesuku walytja t̄juṭ̄angku kuka palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi?" Alatji nyura ngayula t̄japiningi.

Palu panya nyura kutjupa tjarangku wangkapai alatji, "Nganana nintingku kulini panya Godanya kutju nganampa nyinanyi, ka apunguru palyantja t̄juṭ̄a ngalya-ngalya t̄juṭ̄a ngaranyi god mulapa wiya. Kala palulanguru palya ngalkuni kuka panya tjananya ungkuntjt̄itja." Uwa, nyangatja nyura tjukarurungku wangkanyi. Nyara paluru tjana mulapa god ngalya-ngalya, god mulapa wiya. Palu nyura nyanga alatji tjukarurungku kulintjatjanungku nyuranku nintipukanmananyi munu nyara palulanguru kanany-kananyarinyi. Palu nyura uti mukulya ngaralampa Godaku walytja kutjupa t̄juṭ̄a kulinma tjananya kumpuntjikitjangku tjana kulu Jesunya wanantjaku titutjarangku. ² Kulila, anangu kutjupangku t̄jinguṭ̄u kulini palurunku ninti pulkangku-palku, palu paluru ngurpa kuwaripatu uwankaraku nintiringkuntja wiya. ³ Palu anangumpa Godaku pulkara mukuringkunyangkampa Godanya palumpa ninti nyinanyi munu palumpa nyakula pukularinyi.

⁴ Ka nyara palulanguru nyura uti yaaltjiriku? Panya watarkitja t̄juṭ̄angku kuka katira ungkupai god ngalya-ngalya pulinguru palyantja. Kaya Jesuku walytja t̄juṭ̄angku wanyu kuka panya palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi? Wiya kulila, nyuntu nganana ninti panya apunguru palyantja t̄juṭ̄a god mulapa wiya ngalya-ngalya t̄juṭ̄a, palu panya Godanya kutju alatjitu nyinanyi, ka god kutjupa palula itingka nyinanytja wiya alatjitu. ⁵ Kutjupa t̄juṭ̄angku wangkapai, "Nganampa god t̄juṭ̄a nyinanyi ilkarangka munu mantangka kulu." Uwa mulapa tjana kutjupa kutjupa t̄juṭ̄aku mulamularingku-

pai munu tjananya wangkara godanyanmara ngunti may-atjanmankupai. ⁶ Palu panya Godanya kutju nyinanyi nganampa uwankaraku Mama. Panya paluru uwankara alatjitu palunu, kala palumpa uwankara nyinanyi. Munu nganaña ninti panya Mayatja kutju uwankaraku nyinanyi Jesunya Christanya. Panya palulawanungku Godalu uwankara palunu, munu panya palulawanungku nganañanya wankaru kanyini.

⁷ Uwa, nyura kutjupa tjuța ninti Godanya kutju nyinanyi, palu anangu kutjupatjara Jesuku walytjaringkula ngurpațu nyinanyi kuwaripațu nintiringkuntjaja wiya. Panya tjana iriti tjakaringu pulinguru palyantja tjuța walkuntjikitja, munuya kuwari kutju Jesuku walytjaringkuntjatjanungku palunya wanani, palu tjana pulinguru panya palyantjitjaku nguluringkupaitu mulapa-palku kulira. Panya watarkitja tjuțangu kuka katira ungkupai god ngalypa-ngalypa. Kaya paluru tjana kuka panya palunya watarkungku ngalkula malangka kulira kuntaringkupai munuya kulilpai, “Kurangkula kuka nyangatja ngalkunu panya nganaña Jesuku walytja. Utila ngalkuwiyangku wantima.”

⁸ Palu kulila, kukangku nganañanya puțu Godala tjunguringkuntjaku palyani. Panya paluru nganañanya kuka ngalkuwiyangku wantinyangka paintjikitjangku kulintja wiya, munu ngalkunnyangka palyanmankuntjikitjangku kulintja wiyatu. ⁹⁻¹⁰ Uwa, mulapa nyura tjukarurungku kulini, “Kuka nyangatja palya alatjitu ngaranyi ngalkuntjaku.” Palu atatjuraya kulinma Godaku walytja kutjupa tjuța punkantjaku-tawara, panya kutjupa tjuța ninti pulka wiya kuwaripațu ngaranyi, munuya tjinguru nyuranya malpa tjuțangka god ngalypa-ngalypa tjuțaku timpulangka tjarpaa unngu ngalkunnyangka nyakula nyurala aarariku

munuya palulanguru ngalkuntjatjanungku kulira tjituru-tjitururiku, “Kurangkuna kuka nyangatja ngalkunu panya ngayulu Jesuku walytjaringu.” ¹¹ Munu nyara palulanguru paluru nganmanytju ngalkuntjatjanungku kulira kuntaringkula ma-paturingkuku Godalanguru nyurala arkara ngalkuntjatjanu mununku walytjangku tjinguru kulilku, “Ngayulu-manti Godaku walytja wiyaringu.” Panya nyura nintingku kulini kanany-kananytju, “Kuka nyangatja palya ngana ngalkuntjaku.” Palu nyara paluru tjana kuwaripatu nintiringkunyitja wiya nyinanyi. Ka nyura wanyu nyaaku tjanala mirangka kuka panya palunya ngalkuni? Tjinguru paluru tjana nyuranya ngalkunyangka nyakunyitjanu aanarira ma-paturingkuku Godalanguru. Panya nyara palumpa tjanampa kulu Christanya anga-ilungu. ¹² Ka nyura alatji palyara kurani Christaku walytjapiti kuraringkunyitjaku munu nyura Christanya kulu kurani. ¹³ Kala uti palula-tawara kuka panyatja ngalkuwiyangku wantima Jesuku walytjapitingku arkara ngalkuntjatjanu kuntaringkula Godalanguru paturingkunyitjaku-tawara.

9

Godaku Tjukurtjara Tjuta

¹ Kulilaya! Mayatja kutjupakuna warkarinytja wiya. Panya ngayulu mulapa nyangu Mayatja Jesunya ngayula utiringkunyangka, kani paluru ngayunya witura iyanu tjukurpa palumpa para-tjakultjunkunyitjaku anangu uwankarangka. Ka panya ngayulu nyurala tjakultjunkunyangka nyura kulira mulamularingu Mayatja Jesuku. ² Ka tjinguru kutjupa tjutangu alatji kulilpai ngayunya, “Nyangatja Jesulu iyantja wiyatu palumpa tjukurpa para-tjakultjunkunyitjaku.” Palu uti nyura alatji kulintja wiya ngayuku mulamularingama,

panya ngayulu tjakultjunkunyangka nyura kulira Jesuku walytjaringu. Kaya tjuťangku nyuranya Jesuku walytjaringkunyangka nyakula ngayunya kulilpai, “Mulapa wati nyanga paluru tjukurtjara Jesulu iyantja.”

³ Uwa, anangu kutjupa tjuťangku ngayunya anara wangkapai alatji, “Nyangatja Jesulu wituntja wiyatu.” Palu wiya, paluru alatjitu ngayunya witura iyanu. ⁴ Nyara palulangu ru ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka nyura uti ngayunya mai kapi kulu ungama. ⁵ Ka ngayulu tjinguru minyma Jesuku walytja altira katirinama ngayula tjungu pitjalinkunytjaku, panya Jesulu iyantja kutjupa tjuťangkuya kuri katirinkupai Peterlu panya tjana Jesuku malanypa tjuťangku kulu, palu purunypa. Palu ngayulu wantinyi. ⁶ Ka panya tjukurtjara kutjupa tjuťa nyura mai ungupai tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka. Palu Paanapatjanya ngalinya nyura unguwiyangku wantipai. Ka ngali warka kutjupangka warkaripai maikitja, munuli tjukurpa kulu tjakultjunkupai. ⁷ Nyaaku ngali warka nyanga kutjarangka warkarinyi? Uti warka kutjunga warkarima tjukurpa Jesunyatjara kutju tjakultjunkunytjikitja, munuli palulangu rulta mai nyurala mantjinma. Panya wati tjaultji tjuťangkuya mayatjaku warkarira walytjangku mai mantjilpai wiya, mayatjangku ungunyangka kutju mantjilpai. Ka palu purunypa wati kiripitji pakaltjinalpaingku mai kiripitji mantjira ngalkupai palumpa pununguru. Ka palu purunypatu wati tjiipi nanikuta kanyilpaingku nanikuta ipi tjulkura mantjilpai tjikintjikitjangku. Ka nyanga paluru tjana purunytju uti ngali mai nyuralangu ru mantjinma nyurala tjukurpa tjakultjunkunytjatjanungku.

⁸⁻⁹ Uwa, ngayulu unytjangku wangkanytja wiya. Mulamulangku na wangkanyi panya Moseku tjukurtu kulu

nyanga palu purunypa wangkanyi alatji,

“Panya pulukangu ukiri uninyapatjara kantuira pir-puntankupai mantangka uninyapa punka-punkantjaku. Ka puluka tjaa karpilwiyangu wantima uninyangka warakarira ukiri ngalkukatinytjaku.” *

Palu wanyu Godalu pulukaku kutju ngalturingkula wangkangi? ¹⁰ Wiya, nganannya kulu paluru wangkangi. Panya wati kutjara warakarinyi, kutjungku manta tjawara wanalpai uninyapa tjunkunytjikitjangku, ka kutjupangu ngapartji ngula mai kururingkunyangka uralpai, munu pula kutjarangku tu war kanguru mai kururingkunyangka mantjilpai. Ka palu purunytjutu nyura uti Godaku tjukurtjara payamilanma paluru tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka. ¹¹⁻¹² Ka uti ngali ngapartji nyuralanguru mantjinma mai kuka kutjupa kutjupa tjuta mantangka nyanga paltja nyinanytjikitjangku. Panya kutjupa tjuta nyura wirura ungangi tjana Godaku tjukurpa wangkanyangka. Ka panya ngali kulu nganmanytju alatjitu Jesuku tjukurpa nyurala tjakultjunangi, ka nyura uti ngalinya kulu ungama.

Palu ngali nyurala ngatjintja wiyangu wantingi ngunti kulintjaku-tawara alatji, “Tjingu ru nyanga pula manikitjangku tjukurpa Jesunyatjara paratjakultjunanyi.” Pala palula-tawarali wantingi nyurala ngatjintja wiyangu nyura ngunti kulira Jesuku tjukurpa wantinytjaku-tawara. Munuli piluntu alatjitu ngatjilwiyangu nyinara tjukurpa kutju wangkangi nyura tjakarurungku kulira Jesuku mulamularingkunytjaku. ¹³ Panya nyura ninti timpulangka warakaripai tjutaku. Panya anangu tjutangu mai kuka timpulakutu katipai Godanya ungkunytjikitjangku, kaya tjara pitjilta

* [9:8-9 Deuteronomy 25:4](#)

tiliwakara ungupai Godanya munuya tjara tjananku kanyilpai ngalkuntjikitjangku, timpulangka warkaripai tjuṭangku. ¹⁴ Ka nyura palu puṛunypa kulinma, panya Jesulu wangkangu palumpa tjukurtjara tjuṭa mai kuka kulū ungunytjaku palumpa tjukurpa para-tjakultjungkunyangka.

¹⁵ Nyangatjana walkatjura nyurala ngatjintja wiya nyura ngayunya ungunytjaku. Ngayulu mukuringanyi mani wiyangku rawangku tjukurpa wangkanytjikitja. Panya ngayulu pulkara pukularinyi mani wiyangku tjukurpa wangkara. Palu tjinguruṇi nyura ngatjinnyangka mani unkkuku, kana nyara palulanguru ngayulu puṭu pukulariku. Palu palyana tjinguru palṭtjatjiratjarira iluku nyurala ngatjintja wiya. ¹⁶ Kanatju nyaaku walytjangku mirawanaṇima tjukurpa Jesunyatjara wangkanytjatjanungku? Panya Mayatja Jesuluṇi wituṇu tjukurpa palunyatjara kutju tjakultjungkunytjaku. Tjinguru ngayulu wangkawiyangku wantinyangkampa ngayunya Mayatjalu ngurkantara kuranmankuku munuṇi tjituru-tjituru pulka palyalku. ¹⁷ Palu tjinguruṇa walytjangku kulira warkarinytjatjanungku mani mantjintjikitjangku kulinma. Palu palyana Mayatjaku warkarinyi panya paluru warka nyanga palunya ngayunya ungu kana puṭu wantinyi. ¹⁸ Palu nyaana mantjini warkarinytjatjanungku? Wiya, ngayulu mantjini pukupa mulapa Tjukurpa Palya Jesunyatjara kutju para-tjakultjura. Ngayulu tjinguru ngatjinma kukaku maiku maniku, palu wiya, wantinyina tjukurpa kutju wangkanytjikitjangku.

Paulanya Mukuringkunyta Anangu Winki Wankaringkunytkaku

¹⁹ Kutjupangku ngayunya palumpa warakarinytjaku puṭu wituwituṅu. Panya ngayulu walytjangku kulira palyalpai. Palu ngayulu anangu uwankaraku pukulpa warakarinyi, panya ngayulu mukuringanyi tjuṭa mulapa Jesuku walytjaringkunyjtaku. ²⁰ Panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara Jew tjuṭangka wangkara ngayulu Jew tjuṭa purunypa nyinapai tjana kulu kulira Jesuku walytjaringkunyjtaku. Ngayulu Jesuku walytjaringkula Moseku ara wanantjaku wiyaringu, palu ara pala palunya ngayulu wanalpai Jew tjuṭangka tjungu ngarala paluru tjana kulu tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka kulira mulamularingkunyjtaku. ²¹ Mununa palu purunypaṭu Jew wiya tjuṭangka tjukurpa wangkara ngayulu tjananya purunypaṭu nyinapai paluru tjana kulu Jesunyatjara kulira palumpa walytjaringkunyjtaku. Palu ngayulu tjananya purunypa nyinara Godalu wituntjitja uwankara wantinytja wiya, panya ngayulu Christalu wangkanytjitja wanganrangku kulira palyalpai. ²² Ka Jesuku walytja kutjupa tjuṭa tjinguru palumpa kuntaringkupai, kana ngayulu palula tjanala jungurinkula ngaltunytju nyinapai tjananya wangkara kumpuntjikitja tjana Jesuku raparingkunyjtaku.

Uwa ngayulu anangu kutjupa kutjupangka jungurinkula palunya tjananya purunypa nyinapai paluru tjana Jesulakutu malaku arurinkula palumpa walytjaringkunyjtaku. ²³ Nyanga alatjina nyinapai anangu tjuṭangka ngayunya nyakunytjatjanungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wankaringkunyjtaku, kaya wirura pukulpa nyinama Jesulu tjananya pukulmara kanyinnyangka.

²⁴ Kulilaya tjukurpa nyanga wirtjapakantjatjara. Panya nyura ninti wati wirtjapakalpai tjuṭaku, panya kutju wirtjapakara waintaripai munu kutjupa kutjupa

wiru mantjilpai pakuwiya pulkara wirtjapakara waintarinytjatjanungku. Nyara palu purunyaju Jesunya wananna pakuringkula wantinytja wiyangku, kanta Mamalu wirunmankula mirawaniku. ²⁵ Panya wati wirtjapakalpaingku rawangku tjintu kutjupa tjintu kutjupa arkalpai waintarinytjikitjangku, ka panya waintarinyangka mayatjangku katangka wiru tjunkupai nyalpitjara. Palu katatja nyalpitjara nyara paluru unytju kutju ngarala piltiringkupai. Palu nganana Jesuku walytja tjuta wirtjapakani purunypa wiru mulapa mantjintjikitja piltiringkupai wiyaku, titutjara ngarapaiku. ²⁶ Palulanguwana Godalakutu tjukaruru alatjitu wirtjapakani purunypa malakukuturu nyakunytja wiya. Panya wati kutjarangku pulanku inkara marangku pungkupai waintarinytjikitjangku ka kutjungku tjukarurungku pungkupai kitikiti pungkunytja wiyangku, palu purunypa tjukarurungku Jesunya wana. ²⁷ Panya ngayuku puntu ngayuku kutju wiya Godaku kulu. Kana ngayulu kulini Jesunya kutju pukulmankunytjikitjangku. Mununa ngayulu walytjangku kulira kutjupa kutjupa palyantja wiyangku wantinyi, Mayatja Jesuku kutjuku palyantjikitjangku. Panya ngayulu anangu tjuta wangkapai tjukaruru nyinanytjaku. Mununa uti ngayulu kulu tjukaruru nyinama Godalu paintjaku-tawara.

10

Godanya Tungun-tunguntu Wanantjaku

¹ Walytja tjuta, ara panyatjaya kulinma, panya nganampa tjamupitingku iriti Mosanya wananingi Itjipalanguru pakara. Panya tjananya Godalu ngangkalangka katirinangi. Ka panyaya uru pulkawanu wanka anu itipirira. ² Alatjiya ngangkali wanara urungka

itipirira baptise-aringu nguwanpa, munu panyaya Mosela tjunguringu.

³ Kaya paluru tjana uwankarangkuṭu mai ilkaringuru ngalkuningi. ⁴ Munuya uwankarangkuṭu mina tjikiningi Godalu apunguru tjutinytjaku palyannyangka. Palu apu nyara paluru panya Christanya alatjitu, panya paluru alatjitu tjananya mina ungangi munu tjanala tjungu pit-jalinangi munu tjananya atunymanangi. ⁵ Palu tjuṭa mulatuya wanganarangku kulintja wiyangku wantingi, ka tjanampa Godanya nyakula pukularinytja wiyaringu. Kaya palulanguru tjuṭa mulapa ilukatingi, ka tjanampa tarka pilangka ma-ngarira wananingi.

⁶ Kala uti nyara palunya tjananya kulira nintiringama munula tjananya purunyarinytjaku-tawara kuraku mukuringkuwiyangku wantima. ⁷ Munula paluru tjana purunytju god pulinguru palyantja tjuṭa pupakatira walkuntja wiyangku wantima, panya kutjupa tjarangku iriti alatjinangi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,

“Anangu tjuṭa nyinakatingu mai kuka pulka ngalkula tjikintjikitja,
munuya mai wiyaringkula pakara ngalypan-
ngalyparingkula kungka kutjupa kutjupangka
ngaringi pukularinytjikitja.” *

⁸ Nyanga alatji palyaraya tjuṭa mulapa ilungu nampa 23,000 tjintu nyara palulaṭu. Kala uti kura nyanga palu purunypa palyalwiyangku wantima. ⁹ Panya tjana kutjupa tjuṭangku kura palyaningi kulira, “Palya, Godalu iluntankunytja wiyangku wantipai.” Palu alatji kulira tjana Godanya ananingi, ka panya tjanalakutu liru tjuṭa iyanu tjananya patjara iluntankunytjaku. Kala uti tjana purunytju Godanya analwiyangku

* 10:7 Exodus 32:6

wantima. ¹⁰ Kaya tjara kutjupa panya mirpaņaringi Godaku, ka paluru iyaņu angelpa iluntankupainya, ka tjananya iluntanu. Kala uti tjana puřunyťju mirpaņarira Godanya wangkawiyangku wantima. ¹¹ Uwa, alatji kuraringkunyangka nyakula Godalu tjananya iluntanangi, ka nganaņa uti nyangatja kulira nintiringama. Panya Godalu tjanala wangkangu tjukurpa nyanga palunya tjananya nyiringka walkatjunktjunktjaku nganaņanya ngulutjunktjunktjikitjangu nganaņa titutjarangu kulilkatinyťjaku. Panya tjiņťu maľatja waľalpi ilaringanyi, kala palulanguru uti wirura palyanyku nyinama.

¹² Tjinguru anangu kutjupangku kulini, “Wiya ngayulu Jesunya wirura waņani kunpungku punkantja wiyangku.” Palu wiya, uti paluru kaņany-kaņanyarinyťja wiyangku purkarangku kulinma punkantjaku-tawara. ¹³ Ka tjinguru kutjupangku kulini, “Wiya ngayunya kutju mamungku rawangku alatjiťu kuraringkuntjunktjaku wituwituņi.” Palu wiya, uwankaralanya paluru rawangku wituwitulpai kura kutjupa kutjupa tjuťa palyantjaku. Palu Godalulanya mulapa kunpulkan nyuntu nganaņa tungun-tunguntu palunya kutju waņantjaku mamungka kulilwiyangku wantira. Panya mamungku nganaņanya wituwitunnyangka Godalu nganaņanya nintilku aľangkatjura wirtjapakantjaku. Kala palulanguru nganaņa punkantja wiyangku tungun-tunguntu waņalku.

God Ngalypa-ngalypa Tjuťa Walikulwiyangku Wantinyťjaku

¹⁴ Walyťja tjuťa, pununguru apunguru palyantja tjuťaya pupakatira walikulwiyangku wantima munuya apu punu walkulpai tjuťangka tjunguringkuwiyangku

wantima munuya maunta_lpa nyinama tjanalangu_r.
¹⁵ Nyangatjana nyurala kulilpai tju_tangka wangkanyi, kayanku walytjangku kulinma ngayulu nyanga wangkanytja, tjinguru tjuka_rruru, munta tjinguru wiya.
¹⁶ Kulilaya, panya Christanya nganampa milkali tjutira ilunytja kulintjikitjangku ngana_na waina walpayata kutjunguru tjikilpai munula palu pu_runytju_tu mai nyuma kutju ka_tantara ngalkupai Christanya nganampa puntu pikatjararingkuny_tja kulintjikitjangku. Munula nyanga alatji palyara ngana_na kulilpai, “Panya ngana_na Jesuku walytjapiti nyinanyi palula tjungu.”
¹⁷ Panya ngana_na tjunguringkula mai nyuma kutjunguru ka_tantara ngalkupai. Munula nyanga palulangu_r kulilpai alatji, “Panya ngana_na an_gangu tju_ta, palu ngana_na kutjuringanyi Jesula Christala kutjunga.”

¹⁸ Wanyuya kulinma panya Israelkunu tju_ta, panya tjana Godanya wal_kuntjikitjangku kuka katira tjara pitjilta tjunkula tiliwaka_ra Godanya ungkupai munuya tjara kutjupa paluru tjana ngalkupai. Nyanga alatji ngalkulaya tjananku kulilpai, “Panya ngana_na Godala tjungu nyinapai.”
¹⁹ Palu ngayulu wanyu nyuranya wituwitu_ni apunguru pu_nunguru palyantja tju_ta mulapa kulintjaku? Wiya, apu pu_nu uritjara wiya, ngaalytjara wiya, wanka wiya. Nyara paluru tjana wanyu nyura kuka ungkuyangka nyurampa w_iru palyalku? Wiya alatjitu.
²⁰ Palu nyangatjana wangkanyi, tjinguru kutjupangku apunguru palyantja kuka ungkulampa mamu unganyi munu palunya alatjitu mirawan_ninyi Godanya wiya. Kana nyuranya paini mamu tju_tangka tjunguringkuwiyangku wantinytjaku.
²¹ Panya ngana_na Mayatja Jesuku wal_payatangka tjikintjatjanungku pu_tu pi_ruku mamuku wal_payatangka kulu tjikini. Munula Mayatja Jesuku mai ngalkuntjatjanungku pu_tu pi_ruku mamuku mai kulu

ngalkun*i*. ²² Nyura mamungka pi*r*uku tjunguringkula Mayatjanya nyararingkuny*t*jaku palyan*i*. Kaya nyanga palu pu*r*unypa palyalwiyangku wantima. Panya Mayatja Jesunya kutju pu*l*ka mulapa nyinanyi, kala ngana*n*a tjukutjuku.

*Godanya Kutju Puku*Imankunytjikitjangku Kulinma

²³ Jesuku walytja kutjupa tju*t*angu wangkapai alatji, “Ngana*n*a kutjupa kutjupa uwankara mukuringkula palyantjaku ngaranyi.” Palu palya wiya palatja, panya Jesuku walytja kutjupa tju*t*angu tjinguru ngana*n*a kutjupa kutjupa tju*t*a palyannyangka nyakula aanariku munuya tjinguru ma-kuraringkuku. ²⁴ Utila walytjangku kulira palyalwiyangku wantima munula Jesuku walytja kutjupa tju*t*a waintara kulinma tjana ngana*n*anya nyakula aanarira kuraringkuny*t*jaku-tawara.

²⁵⁻²⁶ Panyatjaya kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi, “Manta munu mantatja kutjupa kutjupa uwankara Godaku alatjitu ngaranyi.” Ka nyara palulanguru nyura kuka tjuwangka payamilantjikitja mukuringkulampa tjapintja wiya alatji, “Kuka nyangatja wanyu god ngalypa-ngalypa nganmanyju ungunytjitja munta wiya?” Palu watarkungku payamilanma tjapira kulintja wiyangku, munuya watarkungku ngalkunma, panya kuka palunya Godalu palura tjunu.

²⁷ Ka tjinguru kutjupangku Godaku walytja wiyangku nyuntunya al*t*iku palumpa ngurangka mai ngalkuntjaku, ka nyuntu tjinguru mukuringkuku palula tjungungku ngalkuntjikitja. Palulanguru nyuntu uti ankula ngalkunma paluru mai kuka kuluku*l*u ungunyangka munu tjapira kulilwiyangku wantima alatji, “Kuka yaaltjinguru nyangatja?” ²⁸ Palu wati kutjupangku

tjinguřu Jesuku walytja kutjupangku nyupalila tjungu nyinara nyuntunya wangkaku, “Kuka nyangatja panyatja, panya god ngalypa-ngalypa ungkunyjtija.” Ka wantima ngalkuwiyangku. Tjinguřu nyuntu ngalkunnyangka wati paluru nyuntula aarira ngalkuku. Munu palulanguru tjinguřu ngalkuntjatjanungku kulilku, “Kuntangka kurangu ngalku.” Munu tjinguřu kuntaringkula Godalanguřu ma-paturingkuku. Ka nyuntu palulatawara wantima ngalkuntja wiyangku.

²⁹⁻³⁰ Palu tjinguřu kutjupangku kulilku, “Wiya palyana kuka palunya ngalkuni. Panya ngayulu Godanya kulini alatjitu kuka nyanga ngalkula. Kani nyaaku kutjupangku paini ngalkuwiyangku wantinytjaku.” Uwa, palatja palya paluru kulintja. Palu uti palurunku kutju kulintja wiyangku waintara anangu kutjupa tjuta kulinmatu. Munu kutjupangku kuntaringkula wantinyangka nyakulampa uti paluru wantimatu ngalkuntja wiyangku.

³¹ Uwa, tjinguřu nyura ngalkuku munta tjinguřu wiya, tjinguřu nyura tjikilku munta tjinguřu wiya, tjinguřu nyura kutjupa kutjupa tjuta palyalku munta tjinguřu wiya. Palu nyura uti nyuranku walytjangku kutju kulintja wiyangku waintara kulinma Godanya palunya pukulmankunytjikitjangku. Ka paluru nyuranya nintilku tjukarurungku kulira palyantjaku anangu tjutangu nyakula Godanya mirawaninytjaku. ³² Wiruraya nyinama kutjupa tjuta kuraringkunytjaku-tawara, panya Jew tjuta, Jew wiya tjuta munu Jesuku walytja tjuta kulukulu. ³³ Ngayunya purunypaya nyinama panya ngayulu anangu uwankara pukulmankupai walytja pukularinytjikitjangku kulintja wiyangku. Uwankaraku na kulira wiru palyani tjananya Jesulu wankarunkunytjaku.

11

¹ Ka nyura ngayunya arkanma ngayunya puřunypa nyinanytjikitjangku, panya ngayulu Christalu puřunytju kulira palyani.

Inmangka Tjunguringkula Tjukařuru Nyinanytjaku

² Uwa, wiřungkuņi nyura rawangku kulini ngayunya puřunypa nyinanytjikitjangku. Munu nyura tjukurpa ngayulu nyurala nganmanytju wangkanytjitja rawangku wanganarangku kulini. ³ Palu nyangatjaya wanyu kulinma, panya Christanya watiku mayatja nyinanyi, ka panya wati minyma kuriku mayatja nyinanyi. Ka panya Godanya Christaku mayatja nyinanyi. ⁴ Ka inmangka tjunguringkula nyinara uti watingku kata tjutulwiyangku Godala tjapinma, munu kata tjutulwiyangkuću Godaku tjukurpa tjakultjunama. Panya watingku tjinguru kata tjutura Godala tjapirampa munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka Christanya palunya nyakula palumpa kunřaringama. ⁵ Ka minymangku uti kata tjutura Godala tjapinma, munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjunama. Panya minymangku tjinguru kata tjutuntja wiyangku Godala tjapirampa, munu kata tjutuntja wiyangku Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka palumpa kuringku palunya nyakula kunřaringkuku. ⁶ Ka minyma tungun-tunguntu kata tjutuntja wiya nyinapaingku uti mangka katara wiyanma. Nyara palulangurulta paluru kunřaringkula kata tjutulku. ⁷ Palu palya uti wati kata tjutuntja wiya nyinama, panya Godalu palurunku puřunypa wati palunu, kaya wati nyakula Godanya mirawaninyi. Palu minyma nyakula tjana wati alatjitu mirawaninyi, panya paluru-manřu watinguru utiringkunyta. ⁸ Panya Godalu minymanguru wati palyantja wiyatu, minyma palyanu watinguru.

⁹ Munu Godalu wati minymaku palyantja wiyatu, minyma palyanu watiku. ¹⁰ Palulangu ru uti minymangku in-mangka kata tjutura nyinama panya alatji nyinara paluru nintini paluru watingka malatja. Kaya angelpa tjutangu nyakula pukulariku.

¹¹ Palu ngana na Jesuku walytja nyinara minyma tjuta watiku alatjitu nyinanyi, ka wati tjuta ngapartji minymaku alatjitu nyinanyi. Panya tjana mauntalpa mauntalpa putu nyinanyi. ¹² Nyangatja tjukaruru panya Godalu minyma ngan manyitja watinguru palyanu, palu nyara palulangu ru kuwarikutu ngarakatinyi titutjara panya wati iti wirkananyi minymangu ru. Panya Godalu uwankara mulapa palu nu wati minyma kulu.

¹³ Walytjangkunku kulila! Uti minymangku in-mangka tjunguringkula Godala tjpintjikitjangku kata tjtuntja wiyangu wantima. ¹⁴ Panya nganampa alatji ngaranyi watingku mangka katalpai mutumu tu kanyintjikitjangku. Panya wati mangka waratjara nyakulaya wangkapai, “Kungka purunypa nyaratja.” ¹⁵ Kaya minyma mangka waratjara nyakula wangkapai, “Mangka wirunya nyaratja.” Panya Godalu palyanu minyma mangka waratjara nyinanytjaku, panya mangkanku-man tu tjutura purunypa kanyini. ¹⁶ Tjinguru ni nyura kutjupa tjutangu ngayunya rawangu ngaparpungkula wangkanytjikitja mukuringanyi. Palu wiya, alatjitu na wangkanyi. Palu purunypatula palyalpai, kaya Jesuku walytja tjutangu ngura kutjupangka kutjupangka palunya tu palyalpai.

Mayatjaku Tjapaya Watarku-watarkungku Ngalkunytja

¹⁷ Kana kuwari nyurala wangkanyi tjukurpa kutjupa. Palu nyuranya na mirawaninytja wiyangu wantinyi, panya nyura kunyu inmangka tjunguringkula

wanganaranku kulira palyalpai wiya. ¹⁸ Nyanga palunyaṅa ngaṅmanytju kulinu kutjupa tjuṅangu tjakultjunkunyangka. Panya nyura kunyu inmaku pitjala pukularira tjungu nyinanytja wiya mauntalpa mauntalpa nyinapai. Kaṅa kulini, “Nyangatja tjinguru mulapa.” ¹⁹ Munuṅa kulini palya tjinguru nyura mukuringkula nyura kulintjitja alatji palyanma. Palu Godalu nyuranya uti alatjitu nyanganyi mauntalpa mauntalpa nyinanyangka munu paluru nintingu nyanganyi anangu yaaltjitungku palunya tjukarurungku wanaṅi. ²⁰ Panya nyura Mayatjaku Tjapa ngalkuntjikitja tjunguringkula ngunti-ngunti palyalpai, Mayatjanya mulamulangku kulintjikitjangku wiya. ²¹ Panya nyura kunyu tjungungku ngalkuntja wiyangku, manyu-manyungku ngaṅmanytju tjikira ngalkula paltjaringkupai kutjupa tjuṭa ungkunyitja wiyangku. Kaya paltjatjiratjangku putu kulilpai. Ka panya kutjupa tjuṅangu waina pulka tjikira tarangkaripai kutjupa tjuṭa ungkunyitja wiyangku. ²² Nyaaku nyura panyatja ngura walytjangka ngaṅmanytju ngalkuwiyangku wantipai munu pitjapai ngura wiyatjara-palku? Nyaaku nyura pitjala tjanala tjunguringkula pulkara ngalkula tjikilpai? Tjinguru nyura mukuringanyi Godaku walytja tjuṭa anantjikitja, munu ngaltjutjara tjuṭa kulu kurantjikitja. Kaṅa nyanga alatji palyannyangka wanyu nyuranya mirawaniku? Wiya, putuṅa nyuranya mirawaninyi kura nyanga purunypa palyannyangka.

Mayatja Jesuku Tjapa

(Matthew-ku 26:26-29; Markaku 14:22-25; Luke-aku 22:14-20)

²³ Uwa, ngaṅmanytju panyaṅa nyurala nintiningi tjukarurungku, panya Mayatja Jesuluṅi nintinu. Ka

paluru wangkanytja alatji, munga panya palula panya Judasalu Jesunya Jew tjuṭaku mayatja tjuṭangka nintintja kuwaripangka Mayatja Jesulu mai nyuma mantjinu. ²⁴ Munu Godanya walkura mai panya palunya katantara tjaraṅu, munu wangkangu, “Nyangatja ngayulu puntu nyurampa pikatjararingkunyitja. Mantjiraya ngalkula, munuya ara nyanga palunya rawangku palyanma ngayunya kulintjikitjangku.” ²⁵ Munu palulanguṛu tjapangka malangka Jesulu walpayata mantjira wangkangu, “Nyawaya walpayata nyanga wainatjara, munuya kulinma panya Godalu kuwari kalkuntjatjanungku ara kuwaritja palyani, ka ara paluru titutjara ngaraku ngayulu ilura milkali tjutinytjanguṛu. Nyanga palunyaya tjikinma ngayunya kulintjikitjangku.” ²⁶ Panya mai palunya ngalkula munu waina walpayatanguṛu tjikira nyaratja alatji utini, panya Mayatja Jesunya nganampa ilunytja. Kaya titutjarangku nyangatja palyanma. Munu nyura palulanguṛu nyakuku ngula Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka.

²⁷ Palulanguṛuya tjukarurungku Mayatjaku tjapa ngalkunma, palunya mulamulangku kulintjikitjangku. Tjinguru anangu kutjupangku watarkitjangku Mayatjaku mai ngalkunyangka munu walpayatanguṛu waina tjikinnyangka Jesulu nyakula kulilku, “Wiya, nyangangu ngayunya puntu munu milkali kulu kuraṅi.” ²⁸ Ka nyanga palula-tawara uti nyuranku atunymanama munu kura palyantjatjanungku walytjangku unngu kulinma munu nganmanypa tjukarururingama Godala mirangka. Munuya nyara palulanguṛu kutjulta mai ngalkula walpayatanguṛu waina tjikinma. ²⁹ Tjinguru watarkitjangku Mayatja Jesunya ngalkilpa ilunytja kulintja wiyangku mai ngalkula, walpayatanguṛu waina tjikira, nyara palulanguṛu paluru walytjangku

pika pulka_{ni}. ³⁰ Nyara palulanguru panya nyura kutjupa tju_{ta} kuwari pikatjara nyinanyi, ka kutjupa tju_{ta} nyurkaringu, ka kutjupa tju_{ta} wiyaringu. ³¹ Kalanku uti walytjangku nganmanytju kulinma munu kura kulirampa nganmanypa tjukarururingama palya nyinanytjikitja, kalanya Godalu kuranmara pungkuntja wiyangku wantiku. ³² Palu panya Godalu ngana_{nanya} pailpai ngana_{na} nintiringkula kulira tjukarururingkuntjaku, ngana_{nanya} Godalu ngula mulamularingkupai wiya tju_tangka tjungura warungka waninytjaku-tawara.

³³ Uwa walytja tju_{ta}, nyura Mayatjaku Tjapa ngalkuntjikitja tjunguringkula warpungkula ngalkuwiyangku pa_{tan}ma an_{angu} kutjupa tju_taku nyura tjungungku ngalkuntjikitja. ³⁴ Uti nyura pal_ttjatjiratja ngaralampa ngurangka nganmanytju ngalkunma munu pal_ttjaringkula pitjala tjunguringama tjukarurungku ngalkuntjikitja, ka Godalu nyuranya nyakula pikatjarantja wiyangku wantiku.

Uwa, panya litangka_{ni} nyura kutjupa kutjupa tju_{ta} tjapiningi, ka_{na} ngula tjukurpa panya palunya tjananya ma-pitjala nyurala wangkara tjukarurulku.

12

Kurunpa Milmil_{tu} Nintilpai

¹ Uwa walytja tju_{ta}, nyura panya lita walkatjura ngayula tjapiningi nyurala Kurunpa Milmil_{ngat}jara tjakultjunktuntjaku, panya Kurunpa Milmil_{tu}lanya nintilpai munu witulyankupai Godaku war_{ka} kutjupa kutjupa tju_{ta} palyantjaku. Ka_{na} kuwari nyurala uti_{ra} wangkanyi nyura tjukurpa nyanga palunya tjukarurungku kulintjaku.

² Nyura nintingku kulini panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinanyangka mamu tjutangu nyuranya kampa kutjupangka katirinangi god pununguru apunguru palyantja tjuta tiwilpa tjuta pupakatira walkuntjaku.

³ Kana palulanguru nyura Godaku walytjaringkunya mukuringanyi nyura nyangatja tjukarurungku kulintjaku. Panya anangungku Kurunpa Milmitu nintinyangka putu Jesunya anara kuranmananyi. Palu anangu Kurunpa Milmingatjara nyinara unytjungku wangkanytja wiyangku mulamulangku Jesunya mayatjanmananyi.

⁴ Panya Kurunpa Milmitu nganannya Jesuku walytja tjuta warka kutjupa kutjupa tjuta ungu Godaku palyantjaku. Munu Kurunpa panya kutju paluru tu nganannya kutju kutju ungu warka kutjupa kutjupa. ⁵ Panya warka kutjupa kutjupa tjuta ngaranyi nganana Godaku palyantjaku, palu nganana Mayatja kutjuku wanganarangku kulira palyalpai, Mayatja Jesuku. ⁶ Uwa, nganana panya kutju-kutjungku warka kutjupa kutjupa palyalpai, palu Godalu kutjungku nganannya kutju kutju nintilpai munu witulyankupai warka kutjupa kutjupa tjuta palumpa palyantjaku.

⁷ Panya Kurunpa Milmitu nganannya kutju kutju warka kutjupa kutjupa nintilpai Godaku palyantjaku, munu witulyankupai nganana anangu kutjupa tjuta alpamilantjaku. ⁸ Panya Kurunpa Milmitu anangu kutjupangka nintilpai paluru nintingku unngu kulintjaku, munu piruku paluru anangu kutjupangka nintilpai paluru ninti pulkaringkunyjtaku. ⁹ Munu Kurunpa paluru tu piruku anangu kutjupa rapalpai pulkara mulamularingkunyjtaku, munu piruku anangu kutjupangka nintilpai pikatjara palyarunguntjaku. ¹⁰ Munu

Kurunpa palurutu piruku anangu kutjupa ngapartji wityankupai kutjupa kutjupa wityatjarangku palyantjaku anangu tjutangku nyakula nguwankurinytjaku. Munu piruku anangu kutjupa nintilpai Godaku tjukurpa tjakultjkunytjaku. Munu anangu kutjupangka paluru nintilpai nintingku ngurkantankunytjaku nganalu Kurunpa Milmilngatjarangku wangkanyi, munu nganalu mamutjarangku wangkanyi. Munu piruku anangu kutjupangka nintilpai wangka kutjupa wangkanytjaku. Munu anangu kutjupangka piruku nintilpai wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira ma-tjakultjkunytjaku.
¹¹ Palu kutjupa kutjupa uwankara nyanganpa Kurunpa Milmilta kutjunguru, panya Kurunpa paluru kutjungku mukuringkula nintilpai munu wityankupai anangu kutju kutju.

Puntu Kutjunguru Kutjutu Warkarinytja

¹² Ka wanyu nyangatja kulila, panya anangu puntu kutju, palu kutjupa kutjupa winkitjara manyirka, kuru, pina, tjina, kutjupa kutjupa tjutatjara. Munu nganana Jesuku walytja tjuta nyinanyi, palu nganana tjunguringkula puntu kutju purunyarinyi, panya Christanya puntu purunypa. ¹³ Ka panya Kurunpa Milmilnga paluru kutjutu ngananaala kutjungka kutjungka tjunguringkula nyinanyi, kala uwankara kutjutu nyinanyi puntu kutju purunypa, Jew tjuta, munu Jew wiya tjuta, wati mayatjaku mani wiya warkaripai tjuta, munu walytja warkaripai tjuta. Panya nganana uwankara baptisearira Kurunpa palunyatjaratu nyinanyi, panya Godalu ngananaala kutju kutjungka Kurunpa kutju palunyatu tjarpatjunu.

¹⁴ Palu kulilaya, panya nganampa puntu kutjutjara wiya palu kutjupa kutjupa tjutatjara, panya nganana

manyirka, tjina, kuru, pina, munu kutjupa kutjupa tjuatjara ngaranyi. ¹⁵ Ka tjinguru tjinangku wangkaku, “Ngayulu manyirka purunypa ngaranytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu tjina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya.” Palu wiya, paluru putu alatji wangkanyi panya paluru tjina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi. ¹⁶ Ka tjinguru pinangku wangkaku, “Ngayulu kuru purunypa nyinanytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu pina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya.” Palu wiya paluru putu alatjirinyi panya paluru pina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi. ¹⁷ Kulilaya, tjinguru anangumpa kuru kutju ngaranyi kutjupa kutjupa tjuta wiyatjara, munu yaaltjingara paluru kulilku pina wiyangku? Munta tjinguru paluru pina kutju ngaranyi, munu yaaltjingara paluru walpa pantinma mulya wiyangku? ¹⁸ Palu wiya, Godalu nganananya alatji nyinanytjaku palyantja wiya. Paluru nintingku alatjitu nganananya kutjupa kutjupa tjuatjara palyanu paluru mukuringkula. ¹⁹ Tjinguru anangumpa kuru kutju ngarama, palu palatja puntu mulapa wiya. ²⁰ Uwa, anangumpa kutjupa kutjupa tjuatjara ngaranyi, manyirka, tjina, kuru, pina, palu uwankara kutjuringkula puntu kutju ngaranyi.

²¹ Ka kurungku putu manyirkangka wangkapai, “Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya.” Ka piruku katangu putu tjinangka wangkapai, “Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya.” Panya puntu kutju ngaranyi, kutjupa kutjupa tjuatjara. ²² Ka panya nganana kulilpai puntungka unngu kutjupa kutjupa upa tjuta ngaranyi kunpu wiya panya tjuni, kirikiri, alu, kapulpa, munu ngukunypa kulu. Nyanga paluru

tjana tjina purunypa war̄ka pul̄ka palyalpai wiya, palu tjana uwankaratu war̄ka wiru palyalpai puntu winki pukulpa ngaranytjaku. ²³ Ka panya mana munu tjunta munu kutjupa tjuṭa kulu nganaṇa kulilpai kumpilpa kanyintjikitjangku munula mantarangka tjutura kanyilpai. ²⁴ Munula nganaṇa nyiku, manyirka, tjina, yunpa kutjupa tjuṭa kulu uti wantipai tjuṭangku nyakunyitjaku. Palu nyanga paluru tjana uwankarangku war̄ka wiru palyalpai puntu winki pukulpa ngaranytjaku. Ka nganaṇa panya utitja tjuṭa wirura kanyilpai, yunpa, kuru, mangka, tjina, manyirka palunya tjananya, palu unngutja tjuṭa wirura war̄karinyangka kutju nganaṇa wanka pukulpa nyinapai, panya kututu, kirikiri, alu, kapulpa tjana wiyaringkunyangka nganaṇa ilupai. ²⁵ Uwa, paluru panya nganaṇanya puntu wiru palyanu kutjupa kutjupa tjuṭatjara nganaṇa palunya tjananya wirura atunymara kanyintjaku. Kala uti palu purunytju Jesuku walytja tjuṭangku tjungungku nyinara wangkara kulinma, munulanku mukulyangku atunymanama. ²⁶ Tjinguṛu anangu kutjupa kata pikatjararingkuku munu paluru tjiṭuru-tjiṭururiku. Ka tjinguṛu anangu kutjupa yunpa wiru ngaranyangka nyakulaya palunya wirunmankuku, ka paluru ipilyarira pukulariku. Palu purunytjulanku uti Jesuku walytja tjuṭangku tjungungku nyinara kulinma.

²⁷ Ka palu purunypa nyura tjungu ngarala Christanya puntu purunypa nyinanyi. Panya anangu kutju manyirka purunypa nyinanyi, ka kutjupa tjina purunypa nyinanyi, kutjupa kuru purunypa nyinanyi. Panya uwankarala kutjupa kutjupa, palu tjunguringkulala Christanya puntu purunypa nyinanyi. ²⁸ Ka panya Godalu palumpa walytja tjuṭa ngurkantara tjunu war̄ka kutjupa kutjupa palumpa palyantjaku, nyanga alatji nganmanytju paluru

wati kutjupatjara ngurkantara tjunu paluru panya iyantja tjuća munu tjananya witura iyanu tjukurpa palumpa para-wangkanytjaku. Munu palulanguru paluru anangu kutjupa tjuća ngapartji palu purunypatu ngurkantara tjunu palumpa wangkatjara tjuća, munu palula malangka kutjupa tjuća ngapartji ngurkantara tjunu tjukurpa nintilpai tjuća. Munu palulanguru kutjupa tjuća ngapartji ngurkantara witulyanu warķa kutjupa kutjupa tjuća palyantjaku. Munu paluru kutjupa tjuća ngurkantara tjunu miracle tjuća witulyangku palyantjaku, munu kutjupa tjuća ngurkantara tjunu pikatjara tjuća palyarunguntjaku, munu piruku kutjupa tjuća tjunu Jesuku walytja tjuća alpamilantjaku, munu kutjupa tjuća tjunu tjananya tjukarurungku atunymankunytjaku, munu kutjupa tjuća tjunu wangka kutjupa wangkanytjaku. ²⁹ Ka nganaņa uwankaraću Jesulu iyantja tjuća nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju Godalu ngurkantanu iyantja tjuća nyinanytjaku. Munula uwankaraću wangkatjara nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju paluru ngurkantanu wangkatjara nyinanytjaku. Munula uwankaraću tjukurpa nintilpai nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju paluru ngurkantanu palumpa tjukurpa wangkara nintintjaku. Munula uwankaraću miracle tjuća palyalpai nyinanytja wiya, kutjupa tjarangku kutju palyalpai. ³⁰ Munula uwankaraću pikatjara palyarungulpai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju palyarungulpai. Munula uwankaraću wangka kutjupa wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju wangka kutjupa wangkapai. Munula uwankaraću wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju utira wangkapai. Panya Godalulanya tjunu nganaņa kutjungku kutjungku kutjuću palyantjaku

war̄ka kutjupa kutjupa.

³¹ Uwa, pul̄kar̄aya mukuringama Kurunpa Mil̄mil̄tu nyuranya pul̄kar̄a mulatu nintintjaku munu witulyankunytjaku Godaku war̄ka pul̄ka mulapa palyantjaku.

Yaaltji-yaaltji Mukulya Nyinanytja?

Palu kuwarina nyuranya ara kutjupa wiru mulapa tjakultjunanyi nyura wanganarangu kulira palyantjaku.

13

¹ Utila mukulya mulapa nyinama. Panya ngayulu tjinguru wangka kutjupangu wangkapai nyinanyi, tjinguru angelpa tjutaku wangka purunypa. Palu mukulya wiyangu wangkanyangkaⁿⁱya alatji kulilku, “Wiya, palangu tjukurpa mulapa wangkanytja wiya, panya iltiing-iltiingarinyangkala unytjungku kutju kulilpai, palu purunypa palumpa wangka ngaranyi tjukurpa mulapa wiya.” ² Munta, tjinguru ngayulu Godaku tjukurpa tjakultjunkupai nyinanyi Kurunpa Mil̄mil̄tu nintinnyangka. Mununa tjinguru ngayulu ninti pul̄ka nyinanyi, mununa Godaku tjukurpa kumpilitja uwankara kulini. Mununa tjinguru ngayulu Godaku pul̄kar̄a mulamularingkupai nyinanyi mununa rapangu wangkaku murpu pul̄ka kitikitiringkuntjaku, ka mulapa urira kitikitiringkuku. Palu tjinguru war̄ka nyanga palunya tjananya ngayulu mukulya wiyangu palyarampa ngayulu unytju kutju war̄karinyi. ³ Tjinguruna ngayulu kanyintja uwankara tjalamilara mani mantjira uwankara ma-ungkuku ngaltutjara tjuta tjana paltja nyinanytjaku. Palu tjinguru ngayulu mukulya wiyangu unukulampa ngayulu unytjungku kutju unganyi. Munta tjinguruni kutjupa tjutangu ngayunya Jesunya wanannyangka warungka

waninytjikitjangku witini, kana ngulu wiya rapa ngaranyi. Palu tjinguru ngayulu mukulya wiya ngaralampa ngayulu unytju kutju raparinganyi.

⁴ Panya mukulya mulapa nyinapainya nyanga alatji, atatjura kulira wangkapai mirpanarinytja wiyangku, munu anangu tjutaku ngalturingkupai, kutjupa kutjupa-tjiratja nyararingkupai wiya, walytjangku wangkara mirawanipai wiya, munu kanany-kananyaripai wiya.

⁵ Munu mukulya nyinapailu pika-pikangku wangkapai wiya purkarangku wangkapai, munu palurunku kutju walytjangku atunymankupai wiya kutjupa tjuta kulu atunymankupai, munu paluru mapalku waruringkupai wiya. Uwa, mukulya nyinapailu rawangku kulilpai wiya kutjupangku palunya kurantjitjangu.

⁶ Munu mukulya nyinapailu kura palyannyangka nyakula tjiturutjitururipai pukularinytja wiya, palu tjukarurungku palyannyangka kutju paluru nyakula pukularipai.

⁷ Mukulya nyinapainya anangu kutjupaku titutjara pulkara mukuringkupai wantinytja wiya. Munu tjinguru kura palyannyangka nyakula palumpa rawangku patalpai paluru malaku palyaringkunyjtaku, munu palunya wantinytja wiyangku mulamulangku kulilpai, "Wiya kuwari paluru palyaringanyi."

⁸ Anangu mukulya nyinapainya titutjara mukulya nyinapai wiyaringkuwiya. Panya kuwari Kurunpa Milmitu kutjupa tjutangka nintilpai Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkanyjtaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai wangka kutjupa wangkanyjtaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai paluru tjana ninti pulkaringkunyjtaku, palu ngula paluru tjanala alatji piruku nintintja

wiyaringkuku. Palu nyangatja paluru tjananya rawangku nintilku panya mukulya pulka titutjara nyinanytjaku. ⁹ Panya kuwari Kurunpa Milmiltu nganana tjukutjuku nguwanpa utini ngana kulintjaku. Munu tjukurpa tjukutjuku nguwanpa nganana utini kutjupa tjutangka tjakultjunkunytjaku. ¹⁰ Palu ngula uwankara wiruringkunyaangka ngana putu kulintja wiyaringkuku, munula uwankaraku ninti nyinaku. ¹¹ Panya nganmanypala tjitji nyinaralpi tjitji purunytju wangkapai munu kulilpai, munula tjitji purunypa mukuringkupai. Palu anangu pulkaringkulala tjitji purunypa nyinanytja wiyaringkupai. ¹² Panya kuwarila Godanya putu uti nyanganyi kalawatja ruwangka purunypa. Palu ngulala palunya ilangku uti nyakuku. Kuwarila Godanya putu nguwanpa kulini, palu ngulala palunya ilangku nyakula ninti mularariku. Panya Godanya nganampa ninti pulka nyinanyi, palu purunypa ngana ngula palumpa ninti mularariku munula ninti pulka nyinaku.

¹³ Uwa, tjukurpa pulka mankurpa ngaranyi nyanganpa: utila Godaku mulamularingama, munula uti palumpa pukultu kulil-kuliltu nyinara patanma, munula uti anangu tjutaku mukulya pulka nyinama. Palu tjukurpa nyanga malatja pulka mulapa kutjupa nyanga kutjarangka waintarinytja, panya anangu tjutaku mukulya nyinanytjaku.

14

Kurunpa Milmiltu Nintinnyangka Nyanga Alatji Palyantjaku

¹ Uwa, rawangkuya kulinma mukulya nyinanytjik-itjangku. Munuya Kurunpa Milmilku mukuringama tu paluru nyuranya kutjupa kutjupa tjuta nintintjaku, ka

nintinnyangka nyura witulyangku palyalku. Munuya pulkara mukuringama Kurunpa Milmilu nyuranya tjunkunytjaku Godaku wangkatjara nyinanytjaku, ka nyura palumpa tjukurpa anangu tjuangka tjakultjunkuku Kurunpa Milmilu nintinnyangka. ² Panya kutjupangku wangka kutjupa wangkara anangu tjuangka wangkanytja wiya, Godala kutju wangkanyi. Ka anangu tjuangu puu kulini panya paluru tjukurpa kumpilitja wangkanyi Kurunpa Milmilu nintinnyangka palunya kutju. ³ Palu wati panya wangkatjarangku anangu tjuangka Godaku tjukurpa uti wangkapai, munu tjananya uwankara wangkara kurunpa rapalpai Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku, munu tjinguru upa nyinanyangka kumpulpai, munu tjituru-tjituru nyinanyangka pukulmankupai. ⁴ Panya kutjupangku wangka kutjupa wangkara palurunku kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjikitjangku. Palu panya wangkatjarangku Jesuku walytja tjuangka Godaku tjukurpa wangkara palunya tjananya uwankaratu kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku.

⁵ Uwa, ngayulu mukuringanyi nyura uwankarangku wangka kutjupa wangkanytjaku. Palu pulkara mukuringanyi nyura Godaku wangkatjara tjuu nyinanytjaku, palumpa tjukurpa anangu tjuangka tjakultjunkunytjaku. Wangka kutjupa wangkanytjaku palya ngaranyi, palu Godaku tjukurpa tjakultjunkunytjaku warka wiru mulapa ngaranyi wangka kutjupa wangkanytjitjangka munkara mulapa. Palu kulila, anangu panya utira wangkapainya nyurala nyinanyangka kutju wangka kutjupa wangkama. Panya anangu nyara paluru nyinanyi nyura wangka kutjupa wangkanyangka utira wangkanytjikitja, Jesuku walytja uwankarangku kulira raparingkula palunya tungun-

tunguntu wañantjaku. ⁶ Uwa walytja tjuṭa, tjinguru ngayulu ma-pitjala nyurala wangka kutjupa wangkaku, ka nyura wanyu kulira kurunpa raparingkuku? Wiya, nyura puṭu kulilku ngayulu alatji wangkanyangka. Palu panya Godaku tjukurpa ngayulu uti wangkanyangka kutju nyura kulira kurunpa pukulariku. Tjinguruṇa Godalu tjukurpa ngayula utinnyangka nyurala tjakultjunkuku, munta tjinguruṇa Godaku tjukurnguru nyakula utira wangkaku. Ka nyura tjukurpa uti kulira raparingkuku palunya tungun-tunguntu wañantjikitja.

⁷ Tjinguru kutjupangu kita wangkatjingalku ngurpangu, kaya kutjupa tjuṭangu puṭu mayu kulilku inma tjukarurungku inkanytjikitjangku. ⁸ Munuya palu purunypaṭu ara nyangatja kulu kulinma. Panya wati tjaultji kutjungku turampata mayu tjukarurungku puura wangkatjingannyangka tjaultji kutjupa tjuṭangu kulilpai pika ankunytjikitjangku munuya kulira pitjapai munuya junguringkupai. Palu tjinguru turampata mayu kutjupa nguwanpa wangkatjingannyangkaya puṭu kulira watarku nyinaku. ⁹ Ka palu purunypaṭu ngaranyi alatji, tjinguru ngayulu wangka kutjupa wangkanyangka kutjupa tjuṭangu puṭu kulilku munuya alatji wangkaku, “Tjukurpa nyaa nyangangu wangkanyi?” ¹⁰ Panya manta winkingkala wangka kutjupa kutjupa nyinanyi, munula wangka nganampa wangkanyangka kutju uti kulilpai. ¹¹ Kaṇa tjinguru anangu malikitjangku wangka kutjupangu wangkanyangka ngayulu puṭu kulilku, mununa alatji wangkaku, “Nyaa nyangangu wangkanyi?” Kaṇi paluru ngapartji puṭutu kulilku ngayulu wangka walytjangku wangkanyangka, panya paluru ngali malikitja kutjara munuli wangka kutjupa kutjupa wangkapai. ¹² Ka nyura panya pulkara mukuringkupai Kurunpa Milmilṭu nyuranya

nintintjaku kutjupa kutjupa tjuća nyura witulyatjarangu palyantjikitja. Palulanguruya kurunpa winkingku kulinma Jesuku walytja tjuća rapantjikitjangku tjana palunya tungun-tunguntu wañantjaku.

¹³ Tjinguru nyuntu Kurunpa Milmilu nintinnyangka wangka kutjupa wangkapai. Uti nyuntu palula tjapinma nyuntula utintjaku anangu tjućangka utira tjakultjunkunytjikitjangku. ¹⁴ Panya ngayulu wangka kutjupa wangkara Godala kuruntu wangkanyi, kani paluru kulini. Palu ngayulu walytjangku puću kulini pinangu, panya ngayuku wangka wiya palatja. ¹⁵ Kana nyaalku puću kulintjatjanungku? Kuruntu kutjuña wanyu tjapilku wangka kutjupa wangkara? Wiya, ngayulu kutjupa-ara pinangu kulu kulira tjapilku wangka walytjangku. Munuña wanyu kuruntu kutju inma inkama wangka kutjupangku inkara? Wiya ngayulu kutjupa-ara pinangu kulu kulira inkaku wangka walytjangku. ¹⁶ Ka tjinguru nyuntu inmangka nyinara wangka kutjupa wangkara kuruntu kutju Godanya walkuñi. Ka nyuntula ititjangku wanyu nyuntunya kulira palu purunypatu Godanya mirawaniku? Wiya, paluru puću kulini, panya nyuntu wangka kutjupa wangkara walkuñi, ka Godalu kutjungku nyuntunya kulini. ¹⁷ Uwa, palya nyuntu Godanya walkuñi wangka kutjupa wangkara, palu anangu kutjupangku puću kulini munu nyuntunya kulintjatjanu puću raparinganyi Jesunya tungun-tunguntu wañantjikitja.

¹⁸ Uwa, ngayulu Godanya walkuñi, panya paluruñi pulkara nintinu wangka kutjupa wangkanytjaku nyurala waintara nguwanpa. ¹⁹ Palu inmangka tjunguringkulanu anangu tjućangka wangka kutjupa wangkanytja wiya, wangka utingkuña wangkapai. Panya ngayulu wangka utingku tjukutjuku wangkanyangkaya mapalku

kulilku, palu ngayulu wangka kutjupa rawa mulatu wangkanyangkaya kulintja wiya alatjitu. Palulatawaraⁿa wangka uti wangkapai tjananya nintintjikitja, tjana uti kulintjaku.

²⁰ Uwa walytja tju^ta, uti nyura itⁱ pu^runypa nyinama panya itⁱ tju^ta kura palyalpai wiya nyinanyi, palu pu^runypa nyura kura wiya nyinama. Munuya tjitji tju^ta ku^lu kulinma panya palu^ru tjana ngurpa, uwankaraku ninti wiya, ka nyura palu^ru tjana pu^runypa nyinanytja wiya, munuya nintiriwa nintipuka nyinanytjikitja kulintja tjuka^ruru mulapa. ²¹ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngar^ranyi Godalu wangkanytja, “Ngayulu aⁿangu malikitja tju^ta wangka kutjupa wangkapai tju^ta witulku ngayuku tjukurpa tjanala wangkanytjaku ngayuku aⁿangu tju^tangka, kaya tjanala ankula tjakultjunkuku.

Palu palu^ru tjana kulintja wiyangku alatjitu wantiku.” *

²² Uwa, nyura wangka kutjupa wangkanytja ngunti pulka^ra mirawaⁿipai. Tjingu^ru aⁿangu kutjupangku pitjala Jesuku walytjangku wangka kutjupa wangkanyangka kulira aⁿangu nyara palu^ru pu^tu tjuka^rurungku kulilku, munu pu^tu Godaku mulamularingkuku. Palu Jesuku walytjangku Godaku tjukurpa uti tjakultjunkunyangka kutju palu^ru uti kulintjatjanu mulamularingkuku munu Godanya mirawaⁿiku.

²³ Tjingu^ru nyura Jesuku walytja tju^ta inmangka tjunguringkula wangka kutjupangku wangkaku, ka aⁿangu kutjupa tju^tangka tjarpara kulilku munuya wangkaku, “Nyaaringanyiya nyanganpa? Kawakawaringuya.” ²⁴ Palu tjingu^ru nyura tjunguringkula Kurunpa Mil^mil^tu nintinnyangka

* 14:21 Aitjayaku 28:11-12

Godaku tjukurpa uti tjakultjunkuku, ka anangu mankurpa kutjupa watarkitja tjarpara nyinakatika munu Godaku tjukurpa uti wangkanyangka kulintjatjanu kuntaringkuku paluru tjana kura palyantjatjanu.
²⁵ Panya paluru tjana unngu kumpilpa kulintja uwankara wangkara utinnyangkaya paluru tjana kulira kuntaringkuku munuya Godanya walkulku wangkara, “Mulapa Godanya nyanga tjanala ngaranyi.”

Inmangka Tjunguringkula Tjukururungku Palyantjaku

²⁶ Uwa walytja tjuća, nyura Godanya walkuntjikitjangku tjunguringkula uti nyanga alatji palyanma. Uti kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka palunya kulira utira anangu tjućangka tjakultjunama. Nyanga palu purunypaya ngapartji-ngapartjingu palyanma Jesuku walytja uwankarangu kulira kurunpa raparingkula Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku. Nyanga alatjiya rawangku palyanma.

²⁷ Ka kutjupa tjuća tjinguru mukuringanyi wangka kutjupangku wangkanytjikitja. Palu uti tjućangu wangkawiyangu mankurtu kutju wangkama ngapartji-ngapartjingu. Ka uti kutjupangku paluru tjana wangkanyangka kulira anangu tjućangka utira tjakultjunama Kurunpa Milmitu palula unngu utira nintinnyangka. ²⁸ Palu tjinguru kulira utira tjakultjunkupainya nyinanytja wiya ngaranyangkampa uti wangka kutjupa wangkapainya inmangka pilunpa nyinama pakara wangkanytja wiya, munu walytjangku kutju tjaalymara wangkama, ka Godalu kutjungku palunya kulinma.

²⁹ Ka uti Godaku wangkatjara kutjarangku munta maⁿkur^tu Godalu wangkanyangka kulintjatjanungku palumpa tjukurpa tjakultjunama, kaya kutjupa tju^tangku uti purkar^angku kulinma tjana wangkanyangka alatji ngurkantankunytjikitjangku tjingur^uyaya tjuka^rurungku wangkanyi munta tjingur^uyaya ngunti wangkanyi. ³⁰ Ka tjingur^u wangkatjarangku Godaku tjukurpa ngar^aala wangkanyi, ka palur^u wangkanyangka Kurunpa Milmil^tu tjingur^u aⁿangu kutjupangka nintilku tjukurpa kutjupa. Ka uti ngaⁿmany^tju nyara wangkany^tjalu nyinakatira kulinma, ka kutjupangku ngapartji pakara Godaku tjukurpa nintinnyangka tjakultjunama.

³¹ Uwa, nyura wangkatjara tju^tangku Godaku tjukurpa ngapartji-ngapartjingku tjakultjunama, kapu^tu winkingku pakara wangkany^tja wiyangku. Kaya aⁿangu winkingku tjukurpa uti kulilku kutjungku kutjungku wangkanyangka, munuya kulir^a nintiringkula kurunpa raparingkula pukulariku. ³² Panya Kurunpa Milmil^tu wangkatjara tju^tangka utilpai Godaku tjukurpa tjakultjungkunytjaku, kaya palur^u tjana walytjangku kulilpai wangkany^tjikitjangku, tjingur^u kuwarit^u wangkany^tjikitjangku, munta tjingur^u ngula. ³³ Godanya wanyu mukuringanyi nyura uwankarangku kinkinmara^a wangkany^tjaku? Wiya, Godanya mukuringanyi nyura ngapartji-ngapartjingku purkar^angku wangkany^tjaku inma wir^u mulapa ngar^aany^tjaku. Panya Jesuku walytja tju^tangkuya ngura winkingka inmangka tjunguringkula alatji palyalpai.

³⁴ Uwa, inmangka tjunguringkula nyinanyangkaya miny^a tju^ta markunma kinkinmankunytja wiyangku pilunarira kulintjaku, panya Moseku tjukurta alatji ngar^aanyi kaya uti wangaⁿarangku kulinma. ³⁵ Munuya uti palur^u tjana kutjupa kutjupa pu^tu kulir^arampa ngula

ngurangka tjapinma tjanampa kuringka, ka tjanala utira tjakultjunkuku. Panya minyma tjuťangku inmangka nyinara kinkinmara wangkara inma kuralpai.

³⁶ Tjinguru nyura kutjupa tjarangku alatji kulini, “Godaku tjukurpa nganañala-warařa ngañmanypa wirkanu.” Munta tjinguru nyura alatji kulini, “Godaku tjukurpa nganañala kutju wirkanu kutjupa tjuťangka wirkankunytja wiya.” ³⁷ Ka tjinguru kutjupa tjarangku kulini, “Nganaña Godaku wangkatjara tjuťa, panya paluru wangkanyangkala kulira tjakultjunkupai.” Munta tjinguru paluru tjana alatji kulini, “Kurunpa Milmilťulanya nganañanya nintinu kutjupa kutjupa tjuťa palyantjaku.” Palu uti paluru tjana kulinma panya nyangatja ngayulu walkatjunanyi Godalu ngayunya utira wangkanyangka. ³⁸ Palu paluru tjana tjukurpa nyanganpa kulilwiyangku wantinyangkampa nyura ngapartji palula tjanala kulintja wiyangkuťu wantima.

³⁹ Uwa walytja tjuťa, kurunpa winkiya mukuringama Godalu wangkanyangka kulira tjakultjunkunytjikitja. Munu wangka kutjupa wangkanyangkaya paintja wiyangku wantima. ⁴⁰ Uwa, inma wiru mulapa kanyintjikitjangkuya kutjupa kutjupa uwankara ngapartji-ngapartjingku palyanma, panya ngayulu kuwari nyurala wangkanytja. Uti kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka palunya kulira utira anangu tjuťangka tjakultjunama.

15

Tjukurpa Palya Jesunyatjara

¹ Uwa walytja tjuća, ngayulu mukuringanyi nyura rawangkuću Tjukurpa Palya kulintjaku panya ngayulu nganmanytju nyurala tjakultjunangi tjukurpa panya Jesunyatjara, ka panya nyura pukultu kuliningi munu panya nyura titutjarangku wananingi palunya. ² Ka nyura tjukurpa nyara palumpa mulamularingkunyangka Godalu nyuranya wankařunu. Palu uti nyura tunguntunguntu wananna wantinytja wiyangku, ka nyuranya titutjarangku kanyilku. Palu tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanytja wantira tjukurpa ngunti kulirampa unytju kutju mulamularingangi.

³ Palu tjukurpa nyangatja ngalya-ngalya wiya mula-mula ngaranyi, panya Mayatjalu ngayula wangkanytjita kutjuna nyurala nganmanytju tjakultjunu. Ka tjukurpa nyanganpa pulka mulapa ngaranyi alatji, Panya Jesunya nganampa ngalkilpa anga-ilungu nganana kura tjuća palyantjitjanguřu, panya alatji nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi.

⁴ Ka panyaya ilunyangka palunya kulpingka tjunu, ka Godalu palunya wankařa pakaltjinganu munga kutjara wiyaringkula, panya alatjirinytjaku wangkatjara tjućangku nyiringka iriti walkatjunu.

⁵ Ka Jesunya ilunytjatjanu pakařa Peterla utiringu munu nintintja panya kutjupa tjućangka kulu.

⁶ Palulanguru tjanala piruku utiringu palumpa mulamularingkupai kutjupa tjućangka kulu anangu winkangka 500-ngka, kaya utulungku nyangu.

Ka anangu nyara paluru tjana kuwari wankaću nyinanyi, ka mankurpa kutju ilungu.

⁷ Ka Jamesalu kulu nyangu palula utiringkunyangka.

Kaya palulanguru iyantja kutjupa tjuťangu kulu utulungkuťu nyangu uwankarangku.

⁸ Ka palula maľangka paluru ngayulalpi maľa utiringu. Panya kutjupa-ara minymangku iti maľa kutju kanyilpai, palu purunypa ngayulu maľa kutju Jesuku walyťjaringu.

⁹ Uwa, ngayulu Jesulu iyantja nyinanyi, palu iyantja panya kutjupa tjuťa Peternya tjana tjukurtjara pulka nyinanyi ngayula mun̄kara. Ka ngayulu tjukutjuku mulapa nyinanyi, panya ngayulu ngan̄manyťju pikangku waťaparalpai Godaku walyťja tjuťa. ¹⁰ Kañi Godalu ngalťunytju pulkangku kampa kutjupanu kaña kampa kutjuparira palunya wañaningi. Munuña palulanguru kampa kutjuparinyťjatjanungku palumpa wařka pulka mulapa palyaningi tjukurtjara kutjupa tjuťangka mun̄kara. Palu ngayulu walyťjangku kulira palyantja wiya. Godalu ngalťunytju pulkangku ngayunya kampa kutjupanu, kaña palumpa wařka pulkara palyaningi. ¹¹ Uwa, tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanyťjitja kulinu, munta tjinguru kutjupa tjuťangu nyurala tjakultjunu, ka nyura kulinu. Palu palya, panya uwankarangkuťula tjukurpa palunyaťu wangkapai. Ka nyura tjukurpa pala palunya kulintťatjanu mulamularingu.

Miri Wanka Pakantja

¹² Uwa, nganaña panya tjakultjunkupai Mamalu Christanya ilunytja pakaltjingantja. Ka nyura kutjupa tjarangku panyatja nyaaku wyanmankupai an̄angu ilunytťitja pakantja wangkanyangka? ¹³ Tjinguru mulapa an̄angu ilunytťatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa, Christanya kulu ilunytťatjanu pakantja wiya ngarama. Palu panya Christanya ilunytťatjanu pakanu alatťitu, ka an̄angu tjuťa kulu ilunytťatjanu pakalku. ¹⁴ Palu

tjinguru Christanya ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa nganaña tjukurpa palunyatjara tjakultjungkunytjaku wiyatu ngarama, ka nyura unytjulta mulamularingama. ¹⁵ Panya nganaña nyurala tjukurpa tjakultjungkula wangkapai Mamalu Christanya ilunyangka pakaltjingantja, ka nyura tjinguru kulilpai nganaña ngunti wangkanyangka-palku. Palu tjinguru Godalu anangu ilunytjitja tjuća pakaltjingantja wiya ngaralampa paluru nganmanytju Christanya pakaltjingantja wiyatu. ¹⁶ Tjinguru anangu ilunytjatjanu pakantja wiyangka, Christanya kulu pakantja wiyatu ngarima. ¹⁷ Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarinyangkampa nyura palumpa unytjulta mulamularingama nyuranya wankarunkunytjaku-palku, ka panya nyurampa kuranguru Godalu nyuranya pungkunytjaku alatjitu ngarama. ¹⁸ Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarinyangkampa palumpa walytja tjuća nganmanytja ilunytjatjanu titutjara ilura ngarima pakantja wiya alatjitu. ¹⁹ Uwa, tjinguru nyura alatji kulilpai, “Christalu nganañanya nyanga mantangka kutju wanka atunymara kanyini, munulanya ilunyangka wankara pakaltjingantja wiya.” Palu wiya, tjinguru nyuntu nganaña alatji ngunti kulirampa ngaltutjara mulapa nyinaku.

²⁰ Palu mulapa Christanya ilunytjatjanu pakanu. Godalu palunya-warara pakaltjinganu, kala palulanguru kulini mulapa paluru Jesuku walytja ilunytjitja tjuća kulu pakaltjingalku. ²¹ Panya wati kutjungurula uwankara ilupairingu, munula palu purunypatu wati kutjunguru ilunytjatjanu pakalku. ²² Panya wati Adamalu Godala tungunpungkula kura palyanu munu ilungu, ka panyala nganaña ngapartji Adamalanguwu uwankaratu ilupairingu. Palu panya Christalu Godala wanganarangku

kuliningi munu paluru ilunytjatjanu wankaringkula paku, kala ngana ngapartji Christalangu ilunytjatjanu pakalku.

²³ Panya Christanya-warara puntu winki ilunytjatjanu paku, kala palumpa walytja tju ngapartji ngula puntu winkitu pakalku Jesunya malaku pitjanyangka.

²⁴ Ka nyara palula malangka manta ilkari wiyaringkuku, ka palulangu Christalu mayatja witulyatjara uwankara wiyalku, munu mayatja mantatja tju, ilkaringka parangarapai tju, mamu tju kulu pungkula alatjitu wiyalku, Godaku panya mirpantju tju. Munu palulangu uwankara wiyantjatjanungku paluru palumpa walytja tju Mama Godanya ungkuku, ka paluru uwankaralta mayatjangku atunymara kanyilku.

²⁵ Panya Christanya nganampa mayatja pulka rawa nyinakatinyi Godalu palumpa mirpantju tju wiyantjaku patara jintu panya malatjangka.

²⁶ Ka nyara palula-arangka Godalu nganannya ilunytjaku-tawara wankarunanyi. Panya ngana nganampa mirpantju tju nguluringkupai, palu purunypa ngana ilunytja kulira nguluringkupaitu. Ka panya Godalu nganampa mirpantju tju uwankara wiani, palu purunypa paluru nganannya ilunytjaku-tawara wankarunkuku titutjara wanka nyinanytjaku wiyaringkuntja wiya alatjitu. ²⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkuntja ngaranyi alatji,

“Godalu uwankara tjunu Christala tjinangka paluru tjananya mayatja pulkangku kanyintjaku.” *

Uwa, mulapa Godalu uwankara tjunu Christalu palunya tjananya mayatjangku kanyintjaku, palu paluru palunya mayatja tjunkuntjatjanu tjaruringkuntja wiya Christalu palunya kulu tjungura mayatjarira

* 15:27 Psalm 8:6

kanyintjaku. Wiya, mulapa Godalu pulka mulapa nyinara uwankara palula tjunu paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku. ²⁸ Ka palulanguru uwankara mayatjarira kanyintjatjanungku paluru katjangku Mama Godanya pupakatira walkuni. Panya Godanya mulapa uwankaraku mayatja pulka nyinaku titutjara.

²⁹ Palu ngura palangka kunyu Jesuku walytja kutjupa tjuća baptise-katinytja wiya nyinara ilunyi, ka kunyu nyura tjananya puću nganmanytju baptise-katinytjatjanungku anangu kutjupa tjuća baptise-katinyi miri pala palumpa tjanampa arangka. Palu tjinguru anangu tjuća ilunytjatjanu wankaringkula pakantja wiya ngaranyangkampa nyura unytjungku kutju tjananya baptise-katinyi miri tjućaku arangka.

³⁰ Ka panya Godaku mirpanntju tjućangku nganananya iluntankunytjikitjangku rawangku kukanymananyi Jesuku tjukurpa wangkanyangka. Kala nyangatja nyaaku rawangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinanyi? Panya ilurala kunyu pakantja wiya ngaraku, panya nyura alatji wangkapai. Palu wiya, nganaña ninti panya nganaña ngula ilunytjatjanu pakalku alatjiću, kala nyara palunya kulira nganaña ngulu wiyangku rapangku tjukurpa wangkarinkupai.

³¹ Palu walytja tjuća, ngayulu mulamulangku nyangatja wangkanyi tjukarurungku, panya tjinću tjućangkuñiya ngayunya nguwanpa iluntanangi tjukurpa Christanyatjara tjakultjunkunyangka. Palu panya ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka nyura uwankara Mayatja Jesuku Christaku walytjaringu. Nyara palulanguruña pulkara pukularinyi munuña rapangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinkupai ilunytja kulira nguluringkunytja wiyangku.

³² Palu ngura nyanga Ipitjala_niya ngayunya paun-
tjingalpai papa pikat_i tju_ta pu_runytju. Ka_na ngayulu
tungun-tunguntu alatji_tu tjukurpa Jesunyatjara wangka-
pai panya ngayulu munkaritja rawangku kulilpai ilun-
ytjatjanu pakantja. Palu tjinguru_r a_nangu ilunytjat-
janu pakantja wiya ngar_anyangkampa ngayulu unytjulta
war_kkarima, munu_na tjinguru_r tjukurpa wangkawiyangku
wantima. Panya a_nangu tju_tangku alatji wangkapai,
“Wanyula tjiki_ra ngalkula walytja pukularinytjikitjangku
kutju kulinma, panya mungawinkila tjinguru_r ilura wi-
yaringkuku.” Tjinguru_na nyanga alatji kulir_rampa nyu-
rala tjukurpa tjakultjunkunytja wiyangku wantima.

³³ Palu nyangatja tjukurpa tjuka_ruru wiya. Pa-
nya a_nangu tju_tangku alatji wangkapai, “A_nangumpa
kura palyalpai tju_tangka tjunguringkulampa tjananya
pu_runyariku.” Palulanguru_r nyura uti ngunti wangkapai
tju_tangka kulir_a wantima nyuranya ngunti kurantjaku-
tawara.

³⁴ Kaya palula-tawara atatju_ra kulinma munuya
kura palyantja wiyangku wantima alatji_tu. Uti nyura
ngunti kulintjatjanu kun_taringama munu tjuka_rurungku
kulinma, panya nyurala tjungu kutjupattjara nyinanyi
Godaku ngurpa.

Puntu Nyaala Mantjilku Ilunytjatjanu Pakara

³⁵ Tjinguru_r kutjupangku tjapilku, “Yaaltji-yaaltjingku
Godalu a_nangu ilunytja tju_ta pakaltjingalku? Kaya
a_nangu paluru_r tjana puntu nyaa pu_runytjara pakalku?”

³⁶ Wiya wanyuya kulila, panya a_nangungku un_inypa
mantangka unngu tjarpatjunkupai, ka un_inypa paluru_r
wanyu titutjara paluru_tu ngaripai? Wiya, paluru_r ilun-
ytja pu_runypa ngaripai munu palulanguru_r ngula miri
wantikatira un_inypa panya palulanguru_r kutjupa kuwar-
itja pakara_r nyalpitjararingkupai. ³⁷ Panya un_inypa

kutju tjarpatjungkupai tjinguru wiita munta tjinguru uninyapa kutjupa kutjupa, palu manta unngu nyalpi tjarpatjungkupai wiya, uninyapa kutju tjarpatjungkupai, ka ngula ukiri pakalpai uninyapa panya palulangu ru munu nyalpitjararingkupai. ³⁸ Panya Godalu nganmanytju kulira uninyapa kutjupa kutjupa tjuta palyanu palula tjanalangu ru punu walytja walytja pakantjaku.

³⁹ Ka palu purunypa ngaranyi iltjanpa kutjupa kutjupa. Panya Godalu palyanu anangu iltjanpatjara, munu kuka tjuta mauntalpa palyanu iltjanpa kutjupa kutjupa, munu tjulpu tjuta kulu mauntalpa palyanu iltjanpa walytjatjatjara, munu antipina kulu. Nyanga palunya tjananya uwankara Godalu mauntalpa mauntalpa palura tjunu iltjanpa walytjatja-tjara nyinanytjaku.

⁴⁰ Kaya angelpa tjuta ilkarangka nyinanyi puntu ilkaritjatjara, ka ngana mantangka nyinanyi puntu mantatja-tjara. Panya Godalu angelpa tjuta tjunu puntu wirutjara ilkarangka nyinanytjaku, munu ngananyanya tjunu puntu wirutjaratu nyanga mantangka nyinanytjaku ilkarangka wiya. ⁴¹ Ka panya tjiiripi, pira, kililpi tjuta uwankara irnyalpai wiru ngaranyi, palu paluru tjana mauntalpa mauntalpa irnyalpai. Panya tjiiripingu walytjangku kalala irnyalpai, ka pira ngapartji kutjupa nguwanpa munu mungangka irnyalpai wirura. Ka kililpi tjuta tjukutjuku munu tjana kutjupa nguwanpa, palu paluru tjana kulu wirura irnyalpai mungangka.

⁴² Panya uninyapa mantangka tjunkunyangka kutjupa kuwaritja palulangu ru pakalpai, ka palu purunypa anangu Jesuku walytja ilunytja tjuta kutjuparira pakalku kuwaritja. Panya anangu ilunyangka mantangka tjunutjungkupai, ka ngarira mantaringkupai. Ka Godalu palunya puntu kutjupa wiru mulapa pakaltjingalku wanka titutjara nyinanytjaku. ⁴³ Panya kuwari

nganaṅanya ilunyangka piṅka tjuṅutjunanyi puntu kuraringkunyaṅka, palu ngula Godalu nganaṅanya pakaltjingannyaṅka nganaṅa puntu wiṅrutjara pakalku munula kuṅpu mulapa nyinaku. ⁴⁴ Panya kuwarila aṅangu puntu mantangurṅutja nyinanyi, palu ngula nganaṅa ilunyangka Godalu nganaṅanya wankaṅa pakaltjingalku puntu ilkaritjatjara palula tjuṅgu nyinanytjaku.

Panya nganaṅa puntu mantatja-tjara kuwari nyinanyi, munula ngula nganaṅa puntu ilkaritjatjara nyinaku. ⁴⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Godalu ngaṅmanytju wati Adamanya paluṅu aṅangurira mantangka wanka nyinanytjaku.” Ka wati kutjupa *Adam maṅlatja* pitjangu ini Christanya. Ka Godalu palunya ilunyangka wankaṅa pakaltjingaṅu paluru ngapartji nganaṅanya Kurunpa Milṅmiltawanungku wankaṅa pakaltjingantjaku palula tjuṅgu tiṅutjara nyinanytjaku. ⁴⁶ Panya kuwari nyanga nganaṅa mantangka nyinanyi puntu mantatja, palu ngulala ilkarṅka nyinaku puntu ilkaritjatjara. ⁴⁷ Panya wati ngaṅmanyitja Adamanya mantanguru palyantja. Ka mala wirkanu *Adam maṅlatja* ini Christanya mantatja wiya, ilkaritja.

⁴⁸ Uwa, aṅangu mantatja tjuṅa Adamanya purunypa nyinanyi, mantanguru palyantja. Ka panya Christanya ilkarṅguru pitjangu, kala palumpa mulamularingkula palunya purunyarinyi. ⁴⁹ Uwa, ngaṅmanypala wati mantatja Adamanya purunypa nyinangi puntu mantanguru. Palu ngula nganaṅa wati ilkaritja Christanya purunypa nyinaku puntu ilkaritjatjara.

⁵⁰ Uwa walytja tjuṅa, nyura kulini? Panya nganaṅa ngula Godaku ngurakutu puntu nyanga nganaṅa kuwari nyinanytjanya ankunytja wiya. Panya puntu nyanga paluru ilura mantaringkupai. Palulanguṅula puntu winki

puṭu ngura ilkaritjangka tjarpaku wanka tiṭutjara nyinanytjikitja.

⁵¹⁻⁵² Palu kulilaya, tjukurpa nyanga kumpilitjana kuwari nyurala utini. Ngula nganaṅa Jesuku walytja uwankaraṭu kutjupariku. Kutjupa tjuṭa wanka nyinanytjatjanu ilunytja wiya wanka winkiṭu mapalku kutjupariku. Ka kutjupa tjuṭa nganmanypa ilunytjatjanu pakalku kutjuparira. Panya ngula tjinṭu maṭatjangka angeltu turampata puura miratjingannyangkala mapalku kutjupariku, panya anangungku kurungku nyakula warpungkula pinpapai, palu purunypala mapalku kutjupariku. Ka turampata pulkara miratjingannyangka Godalu ilunytja tjuṭa wankara pakaltjingalku wanka tiṭutjara nyinanytjaku, munu panya wanka nyinanytja tjuṭa kulu kutjupankuku.

⁵³ Uwa, puntu nyanga nganaṅa ngaranytjanya ilura wiyaringkuku munu kutjupariku. Panya Godalu nganaṅanya kutjupankuku palula tjungu wanka tiṭutjara nyinanytjaku. ⁵⁴ Uwa, ngulala kutjupariku wanka tiṭutjara nyinanytjikitja. Ka nyara palularangka tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunytja utiringkuku. Panya tjukurpa paluru alatji ngaranyi, “Godalu anangu tjuṭa palyalpai tiṭutjara wanka nyinanytjaku piruku ilunytjaku wiya.

Kala ilunytjaku piruku nguluringkunytja wiya alatjiṭu.” *

⁵⁵ “Awa. Nyaakula nguluringkuku, panya nganaṅa ilura wiyaringkunytja wiya alatjiṭu.

Nganaṅa tiṭutjara wanka nyinaku pukulpa mulapa ilunytja wiya alatjiṭu.” *

* 15:54 Aitjayaku 25:8

* 15:55 Uutjiyaku 13:14

⁵⁶ Nganmanypala ngulu-ngulu nyinapai ilunytja kulira. Panya nganaṅa tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyjtjangka tungunpungkula kura palyanangi. Nyara palulanguṛula nguluringangi pungkula iluntankunytjakutawara. ⁵⁷ Palu kuwari nganaṅa nguluringkunytja wiyaringu panya Mayatja Jesulu Christalulanya ngalkinu munulanya wankaru kanyini, kala ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakalku. Kala uti nyanga palulanguṛu nguluringkuwiya nyinama munula Godanya mirawanira walkunma.

⁵⁸ Uwa, walytja wiru tjuṭa, Mayatja Jesunyaya tiṭutjarangku wanṅanma ngunti kulira iwara kutjupangka ankunytjaku-tawara. Munuya warṅka panya Mayatja Jesulu nyuranya ungkunyjtja tiṭutjarangku palyanma wantinytja wiyangku, panya nyura unytju warṅkarinytja wiya. Palulanguṛuya tiṭutjarangku palyanma wantinytja wiyangku.

16

*Jesuku Walytja Tjuṭ*angku Jerusalemala Nyinanytja Tjuṭa Mani Ungkunyjtja

¹ Munta-uwa, panya mungatuṅi nyura lita walkatjura ngayula tjapinu alatji, “Yaaltji-yaaltjinkula mani tjunkuku Jesuku Walytja tjuṭa manta nyara Judeala nyinanytja tjuṭaku? Panya paluru tjana ngaltutjara maralpa nyinanyi.” Alatji nyura ngayula tjapinu. Palu uti nyura Kalaitjiyanya ngurara tjuṭa purunytju palyanma, panya tjanalanaṅa mungatu wangkangu mani tjunkukatinytjaku Jesuku walytja kutjupa tjuṭaku. ² Ka nyura paluru tjana purunytju Sunday kutjupa Sunday kutjupa mani nyurampanguṛu tjarara tjunkukatima kutjungku kutjungku. Ka mani pulkatjarangku uti pulka nguwanpa tjarara tjunama, ka mani

tjukutjukutjarangu uti tjukutjuku nguwanpa tjara^{ra} tjunama. Alatjiya ngaⁿmanytju mani tjunkukatima ngula ngayulu ma-wirka^{ra} mani wiya nyakula nyuranya wangkanytjaku-tawara mani urantjaku. ³ Munuya wati man^kkurpa ngurkanta^{ra} tjura mani palunya Jerusalemalakutu katinytjaku. Kaⁿa ngula nyurala wirka^{ra} lita kulu walkatjura tjananya un^kgul'iyalku Jerusalemanya ngura^{ra} tju^tangku pa^tara nyakula tjananya ngurkantankunytjaku. ⁴ Munta, tjinguruⁿa kulira tjanala tjungu ankuku.

Ngaⁿmanytju Kulintja Ankula Tjanala Tjungur-
ingkunytjikitjangku

⁵ Uwa, ngayulu nyuralakutu ma-pitjanyi, palu tjanga^ti manta pala Matja-tuniyala ngayulu ngura nguru^ritja tju^tangka wirka^{ra} palula tjanala tjukutjuku nyinaku. ⁶ Munuⁿa ngula Karintjala ma-wirka^{ra} nyurala rawa nguwanpa nyinaku. Munuⁿa tjinguru^ru ma-uny^tjunarinyangka kutju nyuranya wantikatira ankuku. Kaⁿiya tjinguru^ru iwaraku un^kkuku ngura kutjupa tju^takutu ngapartji ankunytjaku. ⁷ Panya ngayulu nyurala munga kutju ngarira waara^tu ankunytjikitja mukuringkunytja wiya. Palu ngayulu rawa nguwanpa nyurala nyinanytjikitja mukuringanyi Mayatjanya mukuringkunyangka. ⁸ Palu kuwariⁿa ngura nyanga Ipitjala nyinanyi panya tji^rirpi Pintikatjaku pa^tara. ⁹ Panya kuwari aⁿangu tju^ta tjukurku pulka^{ra} mukuringanyi, katju wa^rka pulka^ra mulapa ngaraⁿyi tjanala tjukurpa tjakultjunkunytjaku. Palu kutjupa tju^ta tjukurpa Jesunyatjara tjanala tjakultjunkunyangka kuraringkupai. Palu kutjupa tjaraya pulka^{ra} mukuringanyi Jesunyatjara kulintjikitja munuya puku^ltu kulini ngayulu wangkanyangka.

¹⁰ Palu tjinguru wati panya Timitjinya nyurala wirkankunyangkampa nyura palunya alřira pukultu kanyinma, panya paluru kulu Mayatjaku warřaripai nyinanyi ngayulu purunypatu. ¹¹ Munuya palunya wantinytja wiyangku atunymanama munu iwaraku ungama paluru tjukutjuku nyurala nyinara pukulpatu aruringkuntjaku ngayulakutu. Panya ngayulu palumpa pařara nyinara nyanganyi paluru ngayula malaku wirkankuntjaku Jesuku walytja panya kutjupa tjuřangka tjunguringkula.

¹² Kaņa wanyu nyurala tjakultjura wati panya Apalatjanyatjara, panya paluru kulu Jesuku walytja nyinanyi. Ngayulu palunya wangkara mukumukulpai nyuralakutu ma-pitjanytjaku walytja kutjupa tjuřangka tjungu. Palu wati panya paluru puřu nguwanpa kulilpai kuwaritu ankuntjikitjangku. Kuwari palumpa wiya ngaranyi ankuntjaku palu ngula tjinguru palumpa ankuntjaku ngaranyangka paluru nyuralakutu ma-pitjaku.

Tjukurpa Malatja

¹³ Uwa, kulil-kulilpaya nyinama ngunti kulira iwara kutjupangka ankuntjaku-tawara. Munuya rawangku kulira Jesuku pulkara mulamularingama. Munuya palunya kulira rapa kunpu titutjara ngarama. ¹⁴ Munuya warřa uwankara palyanma palumpa mukulyatjarangku, anangu tjuřaku kurunpa winki pulkara ngalturingkula.

¹⁵ Nyura tjinguru kulinu wati panya ini Tjipananya munu palumpa walytja tjuřa kulu, panya paluru tjana-warara Jesuku walytjaringu manta nyara Akayala. Munuya paluru tjana Godaku walytja kutjupa tjuřa rawangku atunymankupai pakuringkula wantinytja wiyangku. ¹⁶ Kaņa pulkara mukuringanyi nyura palula tjanala wanganarangu kulintjaku. Panya uti

nyura aņangu aņunymankupai paluru tjana purunytju wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma. Ka kutjupa tjuća kulu palula tjanala junguringkula Godaku warķa palyannyangka nyura palula tjanala kulu wanganarangku kulinma.

¹⁷⁻¹⁸ Uwa, ngayulu rawangku kulilpai, “Yaalarana nyuranya nyakuku.” Palu kuwarina pulķara pukularingu wati nyanga manķurpa nyuralanguru pitjanyangka nyakula Tjipananya, Putjunatanya, Akaikanya tjananya. Paluru tjana panya wirķara ngayunya kurunpa pukulmanu panya paluru tjana nyuranya-warara pukulmara wantikatingu. Ka nyura uti wati nyanga palu purunypa tjuťangku wanganarangku kulinma.

¹⁹ Kaya Jesuku walytja tjuća mulapa manta nyanga Aitjala winkingka nyinara waninyi munuya paluru tjana nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka wati Akuwilalu munu palumpa kuringku Puritjilalu kulu palu purunypatu nyuranya kulini, munu pulampa ngurangka inmaku junguringkupai tjuťangku kulu. ²⁰ Kaya palu purunypatu ngayuku nyanga malpa tjuťangku kulu nyuranya kulini.

Ka nyura uti aņangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

²¹ Lita nyangatja ngayuku malpangku walkatjunanyi ngayulu wangkanyangka kulira. Palu kuwari nyangana ngayulu walyťangku mutumutu walkatjunanyi nyanga alatji, “*Ngayulu Paulalu nyuranya kulini nyurampa pulķara pukularira.*”

²² Palu tjinguru kutjupa Mayatja Jesuku mukuringkuntja wiya nyinanyangkampa Godanya pala palumpa pulķara mirpanariku.

Palu wanyu kana Jesula wangka nyanga alatji, “Mayatja Jesu, ngalya-pitja.”

1 Kařintjaku 16:23

80

1 Kařintjaku 16:24

²³ Uwa alatjituna walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma.

²⁴ Ngayulu nyurampa uwankaraku pulkara mukuringanyi Jesula Christalanguru. Uwa mulapa.

Tjukurpa Palya
Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara language of
Australia

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not sell this work for a profit.

 You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 22 Nov 2019

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6